



തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊല്ലാത്തതൊന്നും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു.

VOL. XLV.] TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1907. No. 42.
 Kanni 29, 1093.

മാലും രാമ. തിരുവനന്തപുരം. ൧൦൦൭ അക്ടോബർ ൧൫ ചൊല്ലാത്ത നമ്പർ ൪൨

CONTENTS

Part I		മനാം ഭാഗം	
	Page		പേജ്
Royal Proclamation stopping the currency of two chukram silver pieces as current coins in the State	1145	ജിതവ്യക്ത വിജ്ഞാപനം	൧൧൪൫
Assumption of charge	1146	മാർഗ്ഗരേഖ വിവരം	൧൧൪൬
Investiture of powers	ib	ജ്ഞാപനം കൊടുത്ത വിവരം	"
Appointments—Town Improvement Committee	ib	പട്ടണപരിഷ്കരണകമ്മിറ്റിയിലെ അംഗങ്ങൾ	"
Notice of auction sale of contract for the supply of rice for the Oolayam at Trivandrum	1147	അരിയുടെ വകുപ്പിനെക്കുറിച്ചുള്ള കരാറുകാരന്മാർക്കുള്ള വിജ്ഞാപനം	൧൧൪൭
Notice of auction sale of contract for repairing the Kuzhikutta temple	ib	കുഴുകുട്ടാശ്വതം പണി കഴിപ്പിക്കുന്ന വകുപ്പിനെക്കുറിച്ചുള്ള കരാറുകാരന്മാർക്കുള്ള വിജ്ഞാപനം	"
Notification regarding the Sri Mulam Popular Assembly for 1093 M. E.	1149	ശ്രീമൂലം പ്രജാസഭയെക്കുറിച്ചുള്ള വിജ്ഞാപനം	൧൧൪൯
Notice to heirs and legal representatives of dead Policy holders for submitting their claims for the bonus	ib	മരണപ്പെട്ടവരുടെ പരിവർത്തനം	"
Correction to the Civil Service Regulations	ib	സർവ്വീസ് നിയമം കുറിച്ചുള്ള തിരുത്തലുകൾ	"
Part II.		രണ്ടാം ഭാഗം	
Notice regarding compensation to owners of land acquired for Government use	1271	സർക്കാർ സ്വത്തുവശമാക്കിയ സ്ഥലം ഉടമസ്ഥന്മാർക്കുള്ള ക്ഷണപരിവർത്തനം	൧൨൭൧
Notice regarding the destruction of useless records	1273	ഉപയോഗമില്ലാത്ത രിക്കാർഡുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള വിജ്ഞാപനം	൧൨൭൩
Notice from the 2nd Tahsildar Trivandrum	1274	തിരുവനന്തപുരം രണ്ടാം താലൂക്കുകാരന്റെ വിജ്ഞാപനം	൧൨൭൪

	Page.
Notice inviting candidates for a vacant post of Santhi	1275
Notices of unclaimed articles	16
Private advertisement	1276
Abstract Proceedings of the Travancore Legislative Council.	
The Select Committee's Report on the Canals and Public Ferries Bill with the Bill as amended by them.	
Educational Department.	
Forest Department.	
Excise Department.	
Police Department.	
Settlement Department.	
Registration Department.	
Public Works Department.	
Town Improvement Committee.	
Trivandrum Observatory Returns.	
Calendar and Price list.	
Season Report.	
Notice regarding the timely despatch of matter for insertion in the Gazette.	
Notice regarding communications for Government Gazette	
List of Holidays.	

	Page.
കിരീടം: കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1275
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1276
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1277
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1278
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1279
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1280
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1281
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1282
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1283
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1284
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1285
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1286
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1287
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1288
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1289
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1290
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1291
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1292
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1293
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1294
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1295
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1296
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1297
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1298
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1299
കോട്ട സർക്കാർ ഗസറ്റ്	1300

Part I. — നോട്ടീസ് ഭാഗം.

PROCLAMATION

by

His Highness Sri Padmanabha Dasa Vanchi Pala Sir Rama Varma Kulasekhara Kiritapati Manney Sultan Maha Raja Raja Rama Raja Bahadur Shamsheer Jang, Knight Grand Commander of the most Exalted Order of the Star of India, Knight Grand Commander of the most Eminent Order of the Indian Empire, F. R. U., M. R. A. S., Officer De L'Instruction Publique, Maharajah of Travancore, issued under date the 15th September 1907, corresponding with the 30th Chingom 1083.

Whereas it is expedient to stop the currency of two chuckram silver pieces as current coins in Our State, we are hereby pleased to command as follows:—

(1) Two chuckram silver coins shall cease to be current in Our State after the last day of Vrischigom 1083.

(2) After the aforesaid date the two chuckram silver pieces shall not be received in any of the Sirkar Treasuries by a public servant on any account and they shall thenceforward cease to be legal tender in Our State.

(3) Any person in possession of two chuckram silver pieces issued from the Sirkar Mint shall, on delivering the same at any of the Sirkar Treasuries on or before the close of Vrischigom 1083, be paid the value of the same in other current coins of the State.

(4) Such two chuckram silver pieces as, on examination at molussil treasuries, are rejected may be presented at Our Huzur Treasury where if they are found to be genuine, their value will be paid in full and if doubtful half value will be paid but if otherwise they will be defaced and returned.

ശ്രീപത്മനാഭദാസ വഞ്ചിപാല സർ രാമവർമ്മകുലശേഖരകിരീടപതി മണസ്യർ ഞാൻ മഹാരാജരാജെ രാമരാജാ ബഹദൂർ ഷംഷർ ജംഗ് നൈട് ഗ്രാഞ്ച് കമാണ്ഡർ ആഫ് ദി മോസ്റ്റ് എക്സൽടൈഡ് ആർഡർ ആഫ് ദി സ്റ്റാർ ആഫ് ഇൻഡ്യാ, നൈട് ഗ്രാഞ്ച് കമാണ്ഡർ ആഫ് ദി മോസ്റ്റ് എമിനൻട് ആർഡർ ആഫ് ദി ഇന്ത്യൻ എംപയർ, എഫ്. എം. യു. എം. ആർ. എ. എസ്., ഓഫീസിയർ ഡി ലാ ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ പബ്ലിക്, മഹാരാജാ അവർകൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന

വിജ്ഞാപനം.

നമ്മുടെ സംസ്ഥാനത്തിൽ രണ്ടു ചക്രം വിലയുള്ള വെള്ളിനാണയത്തിന്റെ നടപ്പു നെ നിറുത്തുന്നതു യുക്തമായിരിക്കുമ്പോഴു ഇതിന്നാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ:—

(1) മംവുനാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ഒടുവിചര ഞ്ചീയതിക്കുപിന്നീടു രണ്ടു ചക്രം വിലയുള്ള വെള്ളിനാണയത്തിന്റെ നാണയമായുള്ള ഉപയോഗം നമ്മുടെ സംസ്ഥാനത്തിൽ നിന്നുപോകുന്നതാകുന്നു.

(2) ആ തീയതി കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നീടു രണ്ടു ചക്രം വെള്ളിനാണയത്തെ യാതൊരു കാരണത്തിനോടും സർക്കാർ വടന്നു വുകട്ടിൽ സർക്കാർ ജീവനക്കാർ ഹാജിപ്പിച്ചു ഓത്തതും െം നാണയം നമ്മുടെ സംസ്ഥാനത്തിൽ നടപ്പുനാണയമായി ഇരിക്കുന്നതു അന്നു മുതൽ നിന്നുപോകുന്നതും ആകുന്നു.

(3) സർക്കാർ കമ്മട്ടത്തിൽ നിന്നു അടിച്ചു നടപ്പാക്കിയിരിക്കുന്ന രണ്ടു ചക്രം വെള്ളിനാണയങ്ങൾക്കും ഒപ്പം വശം ഉള്ള വല്ലതായും അവയെ റല്ല സർക്കാർ വടന്നുവിലും മംവുനാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസാവസാനത്തിലോ അതിനു മുമ്പായിട്ടോ ഏല്പിക്കുന്നതായാൽ അവയുടെ വില ഈ സംസ്ഥാനത്തു നടപ്പുള്ള മറ്റു നാണയങ്ങളിൽ ആയി അംവക്കു കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

(4) പുറമെയുള്ള വടന്നുവുകട്ടിൽ നോട്ടത്തിൽ രജിസ്റ്റേഴ്സായ രണ്ടു ചക്രം വെള്ളി നാണയങ്ങളെ നമ്മുടെ ഹജൂർഖടനാവിൽ ഹാജരാക്കുന്നതും അവിടെ അവ നില്പാക്കു എന്നു കാണപ്പെട്ടാൽ അവയുടെ പൂർണ്ണവിലയും അവനില്പാക്കങ്ങൾക്കുവന്നു ഏകുന്നതിന്നു സന്നിദ്ധമായിത്തന്നാൽ പക്ഷെ വിലയും കൊടുക്കുന്നതും എന്നാൽ ഹജൂർഖടത്തിൽ ആയി കാണപ്പെട്ടാൽ അവയെ ഉപയോഗം ഇല്ലാതാക്കി മടക്കി കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു.

Any person failing to present the two chuckram coins in his possession as prescribed in sections 3 and 4 shall not be entitled to tender them at Our treasuries after the date prescribed in section 1.

(2) തന്റെ കൈവശം ഉള്ള രണ്ടു ചക്രം നാണയക്കുരു തന്നെ നൽകുകയും വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതുപോലെ ഹാജരാക്കുന്നതിൽ യാതൊരു തടസ്സവും ഉണ്ടാകരുതെന്നും മറ്റും വകുപ്പിന്റെ പ്രസ്താവിക്കുന്ന തീരുമാനം പിന്നീട് നൽകുന്നതിനും ഭരണകാര്യം ഇല്ലാത്തതാകുന്നു എന്നും

പ്രകാശനം ചെയ്ത തീയതി: 12-10-1907
പ്രസിഡൻ്റ്, കോളാബ്, മദ്രാസ്

SIGN MANUAL.

Assumption of charge.

JUDICIAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. N. Ramachandra Ayer, B. A. & B. L., reverted from the Huzur Secretariat and posted as Additional District Munsiff of Trivandrum, assumed charge of his duties on the afternoon of the 15th Kanni 1083.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

M. R. Ry. K. V. Rangaswami Aiyangar Avergal, M. A., appointed sub-protem Inspector of Schools, Southern Range, assumed charge of his duties on the forenoon of the 2nd October 1907 16th Kanni 1083.

Investiture of powers.

Under Section 11 of Regulation V of 1067, Mr. R. Palpu Pillai, B. A. & B. L., Sheristadar, Trivandrum District Court, appointed as Magistrate Munsiff, Shencotta, is invested with the powers of a 2nd Class Magistrate.

NOTIFICATION.

Under clause 2 of Section 7 of Regulation III of 1076 Mr. Matomed Hajee Jacob Dawood Sait is appointed a non-official member of the Town Improvement Committee, Trivandrum, for a term of three years.

V. NAGAM AIYA,
Senior Dewan Peishkar,
In Charge.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 11th October 1907.

NOTIFICATION.

Under clause 2 of Section 7 of Regulation III of 1076 Mr. Kumara Menon is reappointed a non-official member of the Town Improvement Committee, Kottayam, for a period of three years.

V. NAGAM AIYA,
Senior Dewan Peishkar,
In Charge.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 11th October 1907.

മാനേജറ വിവരം

ഹജൂർ സിവിൽ കോർട്ടിൽ നിന്നും തിരിച്ചുവന്ന തിരുവനന്തപുരം അഡ്വക്കേറ്റ് ഡിസ്ട്രിക്റ്റ് മജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. രാ. പാ. പി. എ. ബി. എൽ. എൻ. സാ. ചന്ദ്രശേഖർ ശ്രീധരപ്പൻ കുന്നിരസം പട്ടണം ഉച്ചയിലുള്ള ഹാജരായി ചാർജ്ജ് ഓഫീസിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

കേരള റെവന്യൂ പബ്ലിക്സ് സബ് പ്രൈമറി ഇൻസ്പെക്ടറായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മ. രാ. മാ. കെ. വി. രംഗസ്വാമി അയ്യപ്പൻ അമ്പലമുക്ക് എ. എ. പാർട്ടി അക്ടോബർ 2-ാം തീയതി പ്രൈമറി ഓഫീസിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

അഡ്വക്കേറ്റ് കോടത്ത വിവരം

ചെങ്കോട്ട മജിസ്ട്രേറ്റ് മജിസ്ട്രേറ്റായി നിയമിക്കപ്പെട്ട തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ട്രിക്ട് കോർട്ട് കിരസ്താർ മിസ്ട്രർ ആർ. പപ്പുവിജ ബി. എ. ബി. എൽ. സാ. പാർട്ടി ഓഫീസിൽ 2-ാം റെഗുലേഷൻ പാർട്ടി വകുപ്പിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഒരു രജിസ്ട്രാർ മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ അഡ്വക്കേറ്റ് കോടത്തിലിരിക്കുന്നു.

പരസ്യം.

പാർട്ടി ഓഫീസിൽ 2-ാം റെഗുലേഷൻ പാർട്ടി വകുപ്പിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഒരു രജിസ്ട്രാർ മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ അഡ്വക്കേറ്റ് കോടത്തിലിരിക്കുന്നു.

വി. നാഗമയ്യ,
സീനിയർ ഡിവാൻ പെഷ്കർ ഇൻ ചാർജ്.

ഹജൂർ കൂച്ചറി
തിരുവനന്തപുരം
പാർട്ടി അക്ടോബർ 11-ാം

പരസ്യം.

പാർട്ടി ഓഫീസിൽ 2-ാം റെഗുലേഷൻ പാർട്ടി വകുപ്പിൽ ഉൾപ്പെട്ട ഒരു രജിസ്ട്രാർ മജിസ്ട്രേറ്റിന്റെ അഡ്വക്കേറ്റ് കോടത്തിലിരിക്കുന്നു.

വി. നാഗമയ്യ,
സീനിയർ ഡിവാൻ പെഷ്കർ ഇൻ ചാർജ്.

ഹജൂർ കൂച്ചറി
തിരുവനന്തപുരം
പാർട്ടി അക്ടോബർ 11-ാം

ജി. സുബ്ബരത്നം

പരസ്യം

തിരുവനന്തപുരത്തു മതിലകത്തു വച്ചു റോം വരുന്ന തുലാമാസം ൧൮൯൯ മുതൽ തുടങ്ങി കിരയറി തിരുവസ്വരം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടുന്ന വകക്കു സദ്യക്കും കലരും ഉൾപ്പെട്ട ചിലവിന്നും ഹരം പറ നടൻ ചമ്പാ ഉണക്കലരിയും നെല്പുറം പറ പാണ്ടി വെള്ള പഴക്കലരിയും ഇതിന്നു ണ്ണം നൽകുവ പറ്റ അരി വെണ്ടുന്നതു സഹായ വിവരക്കു ഏറ്റുപിപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കത്തക കൊടുക്കത്തക്കവണ്ണം നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ലെലസമയം അരിയുടെ തരം കാണി കാവുന്നതുകൊണ്ടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്നാൽ

൧൦൧൧. റോം വക അരി പഴുപ്പു പുപ്പും ഇല്ലാതെയും നല്ല മെനിയായിട്ടും തരത്തന്ന ശരി യിട്ടായും ശെഖരിച്ചു ഉത്സവമറത്തിൽ ഹാജരായി അധികത്തെ പറക്കു തവണകൂമത്തെയും ആവശ്യപ്പെട്ട ശട്ടം കെട്ടുന്നതുപൊലെയും കീഴിലെ പതിവു തരസരിച്ചും അടുവ കൊടുപ്പാൻ കൂട്ടാകുന്നു.

൧൦൧൨. ചെലവഴിയുന്നതിനുള്ള അരി ശെഖരിച്ചു ഏറ്റുപിപ്പുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു ഹൃദയക്കുറച്ചിലിൽ വച്ചു ലെലമായിട്ടു കെട്ടു സഹായ വിവരക്കു കത്തക സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്ന തിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ഏതൊരു ലെലത്തിൽ ചെരുന്ന ആളുകൾ കൂടുതലായും അതുതന്നെ ഡെമണിയോ ഹാജരായി കത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിന്നു ചെണ്ടി ലെലസായം ൧൦൦ രൂപാ ഡെമണി കൊട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ രൂപാ കെട്ടിവെക്കേണ്ടത ആളുകൾ ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതല്ലാത്തതുകൊണ്ടും മെൽ വിവരിച്ച കൂമത്തിന്നു കത്തക ഏറ്റു നടപ്പാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ റോം വരുന്ന തുലാമാസം ൧൯൦൦ പകൽ ൧൨ മണിക്കു മെൽപ്രകാരം രൂപായൊടു കൂടി ഹൃദയക്കുറച്ചിലിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളുകയും വേണം.

൧൦൧൩. ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ട കൂടുമ്പോൾ മെൽ പറഞ്ഞതിനുള്ള കെട്ടിവെക്കുന്ന രൂപാ യിൽ കത്തകക്കു ഏറ്റുപിപ്പുന്നവരുടെ രൂപാ ഡെമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശെഖരിച്ചെടുക്കു രൂപാ ഉടൻ തിരിച്ചു കൊടുപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

൧൦൧൪. കത്തകക്കു ഏറ്റുപിപ്പുന്ന ആളുകൾ പൊരാത്ത ഡെമണി വച്ചു ഉടമ്പടി ചെയ്തു അരി ഏറ്റുപിപ്പിക്കാതിരിക്കെയാ വീഴ്ച വരുത്തുകയോ റോം കത്തകയിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങുക യോ ഹാജരാകുന്ന അരി റോം വക ചിലവിന്നു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്നതല്ലെന്നു കാണുകയോ ചെയ്തു സക്കാരിൽ നിന്നും വെടറ മറ്റിയാതിൽ അരി വരുത്തി നടത്തിക്കയും അതിൽ വച്ചു സക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേരിടുകയും ചെയ്താൽ ആ വക നഷ്ടം ആട്ടുലേലക്കാർക്കുണ്ടാകേണ്ട കെട്ടിവ സ്തിമാനത്തു കൂടാതെ ലെലസായം വച്ചു ഡെമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മൗലം കൂട്ടുന്നതുമാത്രം ഏ ന്നാൽ ചെറൊ വിധം അരി വരുത്തുന്നതിൽ ലാഭം വരുന്നതായാ അരിലേക്കു ആട്ടു ലെല കാറാൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ല.

൧൦൧൫. റോം കത്തകക്കു ഏറ്റുപിപ്പുന്നവരെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി നടത്തിക്കുന്നതും നിറാകരി കുന്നതും സക്കാരിലെ യുകൾപൊലെ ആയിരിക്കയും ചെയ്യും എന്നു

൧൦൧൬. ൧൨൦൦൦ കുന്നിമാസം ൧൯൦൯

ഗവണ്മെണ്ടു ചീഫ് സിക്രട്ടറി,
ഏ. ജെ. വിയറാ.

ഹൃദയക്കുറച്ചിലിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

കുറച്ചിലിൽ കെട്ടുതന്നിരിക്കുന്ന പ്രതികോവിൽ, മൂലമണ്ഡലം, ശിവനകോവിൽ, കൃഷ്ണസ്വാമി കോവിൽ മുതലായതു ചെന്നിക്കിട്ടിരിക്കുന്ന വകക്കു പിന്നു നീക്കി ൧൯൦൭ രൂപാ ൪ ചക്രം വു കാര്യം അടക്കു അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതിനുള്ള റോം ചെലവെ കുറഞ്ഞ തുകക്കു കൺട്രാക്ടായി നടത്തിപ്പാൻ ആൾ ഏല്പിച്ചതെന്തെന്നതിലേക്കു റോം വരുന്ന തുലാമാസം ൧൯൦൦ പകൽ ൧൨ മണിക്കു തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ കളരിയിൽ വച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ മനസ്സുള്ളവർ അന്നെ ദിവസം ഹാജരായി ലെലത്തിൽ ചെർക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧. ൧൦൦ രൂപാ നിരക്കുപ്രം കെട്ടിവെക്കുന്നവരെയല്ലാതെ ലെലത്തിൽ ചെരുന്നതിന്നു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതാകുന്നു.

൨. ലെലം അവസാനിച്ചതിന്റെ റോം ലെലത്തിൽ ചെന്നിട്ടുള്ള ആളുകളുടെ പെര വിവരവും അവർ വിളിക്കട്ടിരിക്കുന്ന തുകയും കാണിച്ചു ഗവണ്മെന്റുടെ ഓഫീസിൽ എഴുതി തുറന്നു ധരിച്ചു ശെഖരിച്ചു വരുന്നവരുടെ പെര ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

൩. അങ്ങനെ അനുവദിച്ചു എഴുതിവന്ന തുടൻ സ്ഥിരപ്പെട്ട ആളിന്റെ ഒഴികെ റോം ചെലവെ കുറഞ്ഞതും തന്റെ കൊടുക്കുന്നതും ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിക്കിട്ടിയ ആൾ മുൻ വച്ചിട്ടുള്ളതും ലെലസംഗ്രഹിച്ച് ആറു മണിയോളം ഡെമണിയോളം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ നോട്ടീസു കിട്ടുന്നതു മുൻ ഒരു വാരത്തിനും തിരുവനന്തപുരം താലൂക്കിൽ ഒട്ടക്കി രസീതു വാങ്ങിക്കയും സ്വന്ത ചിലവിനെയും പത്രം ഹാജരാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതും ആകുന്നു.

15th Oct., 1907.

തിരുവനന്തപുരം സർക്കാർ ഗവണ്മെന്റ്

1148a

Notification

It is notified for general information that a third class Postal and Telegraphic Office was opened at Mandakayam from the 21st September 1907.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
14th October 1907.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

സകലമാന ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ മന്ദാകയം സ്റ്റേഷൻ മുമ്പേ മുതൽ മുണ്ടക്കയത്തു താലൂക്കും ട്രൈബ്യൂണൽ മെൻ ഒന്നും തരം ആപ്പീസു സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

മാർജർഷപ്പെരി
തിരുവനന്തപുരം
പന്ത്രണ്ടാം അക്ടോബർ ൧൯൦൭

എ. ജെ. വിയറ,
ഗവർണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

Notification

It is notified for general information that the third class combined Postal and Telegraphic Office at Kanjirapallé was closed on the 20th September 1907.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 14th October 1907.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

സകലമാന ജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ കണ്ടിരപ്പള്ളിയിൽ പോസ്റ്റും ട്രൈബ്യൂണൽ മെൻ ഒന്നും തരം ആപ്പീസു സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

മാർജർഷപ്പെരി
തിരുവനന്തപുരം
പന്ത്രണ്ടാം അക്ടോബർ ൧൯൦൭

എ. ജെ. വിയറ,
ഗവർണ്മെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

Notice.

It is hereby notified for general information that the 4th Session of the Sri Mulam Popular Assembly will be held in the Victoria Jubilee Town Hall on the 18th November next, and following days.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
14th October, 1907. }

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Notice

Notice is hereby given to the heirs and legal representatives of R. Mahadeva Aiyar, clerk Judicial Section of the General and Revenue Secretariat, who is reported to have died on the 20th Chingom 1803 5th September 1907, to submit to the Chief Secretary to Government in person or by a duly authorised agent on or before the 12th Dhaan 1803 27th December 1907 their claim to the bonus assured by Policy No. 2005 dated the 9th July 1907 issued to the deceased.

As to the nature of the proof required to establish their claim, the claimants are referred to the rules published on pages 1098 and 1099 of the Travancore Government Gazette dated the 26th Chingom 1882.

For the Chief Secretary to Government,

R. RAMALINGA AIYAR,
Acting Assistant Secretary.

State Life Insurance Branch,
Huzur Cutcherry, Trivandrum,
28th September, 1907. }

പരസ്യം.

ഫ്രാൻസ് ജനറൽ ആൻഡ് കമ്പനി സിക്രിട്ടറിയറ്റിൽ ജൂഡീഷ്യൽ സെക്ഷനിൽ ക്ലർക്കായിരുന്ന ആർ. മഹാദേവയ്യൻ ൧൯൦൭ാം വർഷം സെപ്റ്റംബർമാസം ൨൦-ാം തീയതിക്ക് മരണമടവാൻ ചെന്നു. മഹാദേവയ്യൻ ൧൯൦൭-ൽ മരിച്ചപ്പോഴായി അദ്ദേഹം കൂട്ടിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ട്രിയാക്ക ൧൯൦൭-ാം വർഷം ജൂലായിമാസം ൨൦-ാം തീയതി നമ്പരായി സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള രക്ഷാഭാഗ ഉടമ്പടി പ്രകാരം ചെല്ലുവാങ്ങൽ ഗുണപരതയ്ക്കുക ട്രിയാക്ക അമ്പകാശികൾക്കൊരു മട്ടപ്രകാരം നിയമിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മറ്റു ആളുകൾക്കൊരു മട്ട അമ്പകാശത്തെ അവർ രണ്ടു നെരിട്ടൊ കൂട്ടപ്രകാരം അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ക്യാമ്പസൻ മുഖമൊ ൧൯൦൭-ാം വർഷം ഡിസംബർ ൨൭-ാം തീയതിക്ക് മരണമടവാൻ ൧൯൦൭-ാം വർഷം അതിനുശേഷം ഗവർണ്ണ്മെൻറ് ചീഫ് സിക്രിട്ടറി അവർകൾ മുഖാമുഖം വെച്ചിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു.

അവകാശക്കാർ അവകാശത്തെ ഇന്നു വിധം തെളിയിക്കണമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ൧൯൦൭-ാം വർഷം ചിങ്ങമാസം ൨൯-ാം തീയതി തിരുവിതാംകൂർ ഗവർണ്ണ്മെൻറ് ഗസറ്റിൽ ൧൯൦൭-ാം വർഷം വർഷത്തിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ സാക്ഷിക്കുകയുള്ളതാകുന്നു.

ഫ്രാൻസ് രക്ഷാഭാഗത്തുള്ള } ഗവർണ്ണ്മെൻറ് ചീഫ് സിക്രിട്ടറി അവർകൾക്കുവേണ്ടി,
തിരുവനന്തപുരം } ആ: അസിസ്റ്റൻറ് സിക്രിട്ടറി,
൧൯൦൭ സെപ്റ്റംബർ ൨൮-ാം } ആർ. രാമലിംഗയ്യർ.

Correction to the Civil Service Regulations.]

Page 49 Article 184—Cancel Note 2.

Huzur Cutcherry
Trivandrum,
September, 1907. }

P. V. KISHINASAMI CHETTI,
Financial Secretary.



Part II.— രണ്ടാം ഭാഗം.

Whereas the Government have resolved to acquire the property mentioned in the subjoined schedule and required for the Tovala Channel, the owners and other persons claiming an interest in the land are hereby called upon to appear either personally or by authorised agents before this office on the day shown in the last column of the schedule and put in written statements showing the nature of their claim to compensation for such interests and the amount of compensation which they may claim.

C. RAGHAVACHARI,
Assistant to the Dewan Peishkar.

File No. of case.	Particulars of property.					
	Taluk.	Proverthy.	Pakuthi.	Survey No.	Nature of tenure.	Area in Sq. ft.
	Tovela.	Naduvayidaka.	Ammavallur.	162.	Pattom.	17350.
						41
	Name of registry holder.					
	Name of person in possession.					
	Date of enquiry.					
	Karakka Sannimulin Marayan.					
	Solatharayam Annuchalam.					
	19th February 1983.					

നമ്പർ ൯.

പാറശ്ശാല ൨ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് കോടതിയിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧൦൭൭ മാണ്ടത്തെ ൩ാം റെഗുലേഷനിനെയും അതനുസരിച്ചു ൧൦൭൭ ആടി ൧൭൩-കല്പനപ്രകാരം ഫൈനലൈസേഷനിൽ നിന്നും ഏല്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള റൂറാസിലെയും നിബന്ധനപ്രകാരം ൧൦൦ കോടതിവക താഴെ പറയുന്ന റിക്കാട്ടുകൾ നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു തിരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു ജനസമുദായത്തിനറെ അറിയിക്കുകയായി ഇഹിന്നാൽ തെസ്റ്റ്പ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു മേൽ വിവരിച്ച റിക്കാട്ടുകൾ ൧൦ നൊട്ടീസ് നോ ഗവർണ്മെന്റ ഗൗണറൽ പ്രസിഡെന്റുടേതെന്നു തീർച്ചയായി മുതൽ ആറുമാസം കഴിഞ്ഞു നശിപ്പിക്കുന്നതാകയാണു റിക്കാട്ടുകളുടെ പകുപ്പു കിട്ടണമെന്നു അപേക്ഷയുള്ളവർ ൭൭൮൦ത്തെ അറവിക്കുക അതിലേക്കു അപേക്ഷിച്ചു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു എന്നു ൧൦൭൩ കന്നി ൨൩-ാം ക്ലാസ് മജിസ്ട്രേട്ട് എൻ. നീലകണ്ഠപ്പിള്ള

നമ്പർ	രെജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത കെട്ടുകളുടെ നമ്പർകൾ	നശിപ്പിക്കുന്നതിന്നു തിരിഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള റിക്കാട്ടുകളുടെ വില	റിമാർക്
൧൦൭൩	൧ മുതൽ ൧൧ വരെയും ൧൨ മു ൧൭ വരും ൧൮ മു ൨൦ വരും ൨൧ മു ൨൨ വരും ൨൩ മു ൨൪ വരും ൨൫ മു ൨൬ വരും ൨൭ മു ൨൮ വരും ൨൯ മു ൩൦ വരും ൩൧ മു ൩൨ വരും ൩൩ മു ൩൪ വരും ൩൫ മു ൩൬ വരും ൩൭ മു ൩൮ വരും ൩൯ മു ൪൦ വരും ൪൧ മു ൪൨ വരും ൪൩ മു ൪൪ വരും ൪൫ മു ൪൬ വരും ൪൭ മു ൪൮ വരും ൪൯ മു ൫൦ വരും ൫൧ മു ൫൨ വരും ൫൩ മു ൫൪ വരും ൫൫ മു ൫൬ വരും ൫൭ മു ൫൮ വരും ൫൯ മു ൬൦ വരും ൬൧ മു ൬൨ വരും ൬൩ മു ൬൪ വരും ൬൫ മു ൬൬ വരും ൬൭ മു ൬൮ വരും ൬൯ മു ൭൦ വരും ൭൧ മു ൭൨ വരും ൭൩ മു ൭൪ വരും ൭൫ മു ൭൬ വരും ൭൭ മു ൭൮ വരും ൭൯ മു ൮൦ വരും ൮൧ മു ൮൨ വരും ൮൩ മു ൮൪ വരും ൮൫ മു ൮൬ വരും ൮൭ മു ൮൮ വരും ൮൯ മു ൯൦ വരും ൯൧ മു ൯൨ വരും ൯൩ മു ൯൪ വരും ൯൫ മു ൯൬ വരും ൯൭ മു ൯൮ വരും ൯൯ മു ൧൦൦ വരും	ഇല്ലാത്തതുകൊണ്ടു തീർച്ചയായും നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൭൪	...	പകുപ്പു അപേക്ഷയെടുക്കുവാൻ സാധ്യമാകുന്നു	
൧൦൭൫	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൭൬	...	ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൭൭	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൭൮	...	ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൭൯	...	പകുപ്പു അപേക്ഷയെടുക്കുവാൻ സാധ്യമാകുന്നു	
൧൦൮൦	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൧	...	ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൨	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൩	...	സെക്ഷൻ രജിസ്ട്രാർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൪	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൫	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൬	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൭	...	സെക്ഷൻ രജിസ്ട്രാർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൮	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൮൯	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൦	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൧	...	സെക്ഷൻ രജിസ്ട്രാർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൨	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൩	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൪	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൫	...	സെക്ഷൻ രജിസ്ട്രാർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൬	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൭	...	ഡിവിഷൻ സാധന നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൮	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൦൯൯	...	സെക്ഷൻ രജിസ്ട്രാർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	
൧൧൦൦	...	പ്രൊസസ്സ് ചീട്ട നമ്പർ നഷ്ടപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു	

ഇവയെല്ലാം വിട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു

നമ്പർ ൧൩൪.

ചെത്തല താലൂക്കു കളക്ടറീയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

സർക്കാർക്കു ഏഴുപി തീരുവയില്ലാത്ത കലവൂർ ക്ഷേത്രത്തിൽ ശാന്തിക്കു നൂ കൊല്ലത്തെ കടൻ ൨ പണമായി കണ്ണാടി ഇല്ലത്തു ഗോവിന്ദൻ നാരായണൻ എമ്പ്രാൻ ഏറ്റിട്ടുള്ള കാലാവധി ഇയ്യൊണ്ടു വൃശ്ചികം ൩൩- വരുന്നതൊണ്ടു തീരുന്നതിനാൽ കേലുക്കു കൊല്ലത്തെ ശാന്തിക്കു കിടറക്കു വരുന്ന തുലാം ൨൩നു- മുത്ത ൨൮നു- വരുന്നതിന്നു ദിവസം ൭൦൦ കളക്ടറീയിൽ വച്ചു ലെലം ചെയ്യുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായി വിളി കേൾക്കേണ്ടതും കൂടാതെ കൂടുതൽ തുകക്കു ഏല്പുന്നവരുടെ മൊ ലെലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും ഭരതന്നു

ലെലം സ്ഥിരപ്പെട്ടാൽ ഉടനെ നാലിൽ ഒന്നു ഡെമണി കൊണ്ടും ശേഷം സാധുവും അടക്കുവതു മുതലായതും ഉത്തരവു വന്നു തെളുപ്പുത്തുപൊക്കു കെട്ടിവച്ചു അടിച്ചു കച്ചിട്ടുവെച്ചതി പൈരയും ചെല്ലാത്തതാകുന്നു അങ്ങനെ ഡെമണിയൊ ശേഷം പണമൊ ഭടക്കാതെയിരുന്നാൽ ആവാത്തിച്ചു ലെലം ചെയ്യാനും നാഷുത്തിന്നു ആട്ടുലെലക്കാരനെന്നൊണ്ടു ഉത്തരവാദം ചെയ്യിക്കുന്നതിന്നും ഇടവരുന്നതാണു െ ശാന്തിക്കു മാസം ൩൩൫ പണം ശമ്പളവും രണ്ടുനൂറു പക്കത്തിൽ ഭക്ഷണവും ആട്ടുമാറു ഏറ്റു വെറിക്കു പാക്കു അന്നുവും ഉള്ളതാകുന്നു പൂൺ കുന്നി പൂൺ

കാച്ചും വിചാരിക്കുന്ന തിരുവട്ടാർ

മജിസ്ട്രേട്ടു ആർ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള

തിരുവനന്തപുരം സർവ്വോഫീസിക്യൂൻ ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

തിരുവനന്തപുരത്തു തൈക്കാട്ടു ആശുപത്രിയിൽ കിടന്നിരുന്നവരും ഇരുപത്താറു വയസ്സു പ്രായമുള്ളവരും ഗിരിജനാഥ് എന്ന പെരു വിളിക്കപ്പെടുന്നവരും ആയ ഗോസായി ബ്രാഹ്മണൻ ൭൦ മാസം ൪൩ മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായി അറിവു കിട്ടിയിരിക്കുന്നു അയാളുടെ അധികാരികളായി ആരെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ഇന്നു മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ൭൦ ആഫീസിൽ ഹാജരായി അധികാരിയെ തെളിയിച്ചു വെച്ചിട്ടു കൊടുത്തു ടി ഗിരിജനാഥ് എന്ന ആളിന്റെ വക താഴെ പട്ടികയിൽ ചെത്തിരിക്കുന്ന സാമാനങ്ങളെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു അങ്ങിനെ ആരും ഹാജരായി വെവ്വേറ്റിപ്പിക്കാത്തപക്ഷം അവധിക്കിടത്തുത ഉടൻ ടി സാമാനങ്ങളെ ലെലത്തിൽ വില്പിച്ചു കൊടുക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു

സർവ്വോഫീസിക്യൂൻ ആഫീസു }
തിരുവനന്തപുരം }
മാച്ചന്മാരാണ്ടു കുന്നിമാസം പൂൺ }

എച്ച്. ക്ലാമ്പർബെർഗ്സ്
ആക്ടീംഗ്, സർവ്വോഫീസിക്യൂൻ.

നമ്പർ	സാമാനവിവരം	എണ്ണം
൧.	ചെമ്പുകാശ്	൨൪
൨.	ടി ടി	൧
൩.	ചിട്ടുചെമ്പു (ചെറുതു)	൧
൪.	ടി കിട്ടു	൧
൫.	ഇരമ്പു തട്ട	൧

നമ്പർ ൨൨൭.

തിരുവനന്തപുരം റെഗൽ ഡം ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു കോട്ടിൽനിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഉടമസ്ഥന്റെ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള കല്ലാലക്കടവിൽ വിളക്കുരത്തിന്റെ മൂട്ടിൽ കിടന്നു പുത്തൻപത്തു സ്റ്റേഷനിൽ ജോലിക്കാക്കുന്ന ൭൨൫൧ നമ്പർ കാൻസ്റ്റേബിൾ സച്ചിദകാസി മിനാൽ കണ്ടെടുത്തു ഹാജരാക്കപ്പെട്ടതും ആ സ്റ്റേഷനാലുള്ള വില്ലാട്ട് സമിതം വന്നിട്ടുള്ളതും മൂന്നു മുഴം സമയത്തിരവും ചില സ്ഥലങ്ങളിൽ കീറൽകുറ്റമുള്ളതുമായ ഒരു സാൽവയേയും ൪ മുഴം നീള ൨ മുഴം വീതിയിൽ മദ്ധ്യത്തു ഉട്ട ചാൺ വീതിയിൽ ചുമപ്പുള്ള ഒരു ലേസിനേയും തിരിച്ചു ആ സ്റ്റേഷനിൽ അയച്ചു സൂക്ഷിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നു. മേൽപ്പറഞ്ഞ സാമാനങ്ങൾക്കു ഉടയക്കാരായി ആരെങ്കിലും തുറങ്ങിയിരുന്നാൽ അവർ ഈ പരസ്യത്തിലെ തിരുതി മുതൽ ഒരു മാസത്തിനകം ഈ കോട്ടിൽ ഹാജരായി വെവ്വേറ്റിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. അതിനുള്ള പെല്ലാത്തപക്ഷം അവധിക്കിടത്തു കൂടേമ്പാൾ സാമാനങ്ങളെ മൂയ്യു ലേലംചെയ്തു ഇടാക്കുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതാകുന്നു എന്നു മപ്പുൺ കുന്നി മരന്ന

ഡം ക്ലാസ്സു മജിസ്ട്രേട്ടു പി. പി. കുഞ്ചൻ.

൧൯൦൭ മകരം ൭൯- ൩൫൦ കാൽ പണത്തിനു ഒറ്റി കൊടുത്തു ൨൦ പ്രതി വേമ്പനാട്ടു കായലിൽ നിന്നും പുതുവർ തിരുത്തി എടുത്തതും ആകയാൽ ഒറ്റി അതും ൩൫൦ കാൽ പണവും ദൈവസ്ഥലിലു മറ്റു പണവും ഉൾപ്പെടെ ൧൯൫൦ കാൽ പണം കൊടുത്തു വസ്തു ഒഴിപ്പിച്ചു കൊടുക്കണമെന്നും ടി വാദി അന്ത്രായം ബോധിപ്പിച്ചിട്ടിരിക്കയാൽ അതിനു ഉത്തരം ബോധിപ്പിച്ചു നായി പ്രതിയൊരു അധികാരം സിദ്ധിച്ചു വന്നിട്ടു വരുന്നതുപോലും ൫൯ പകൽ ൧൧ മണിക്കാരം കോട്ടിൽ ഹാജരായിക്കൊള്ളുകയും വേണം. ഹാജരാകാതെ പോയാൽ പ്രതിയായ കൂടാതെ വിധിക്കയും ചെയ്യും. ൧൦൮൩ കന്നി ൧൯൯൯

ഉത്തരവുംപ്രകാരം,

ഫെഡ് ഗുസ്താ മി. കൃഷ്ണരായൻ,

പരസ്യം.

പറമ്പൂർ മുൻസിപ്പൽകോട്ട്

൧൦൮൩ കാൽ അസൽ നമ്പർ ൨

വാദി

അയിരൂ പ്രാപ്തത്തിൽ കരുമാല്ലൂരു കരയിൽ കാഞ്ഞിരക്കാട്ടു കത്തരിതവീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ നായർ

പ്രതികൾ

൧. ടി കരയിൽ നിന്നും വീട്ടിൽ ഇരിക്കും പടിഞ്ഞാറോ താഴത്തുവീട്ടിൽ ഒന്നെക്കൂട്ടി ക്ഷേത്രം (൨) ടി കരയിൽ ചാപ്പിള്ളി വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ കൈവൻ (൩) ടി കരയിൽ കളപ്പുരയ്ക്കൽ വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ അച്ചുതൻ (൪) ടി കരയിൽ നാറന്നി വീട്ടിൽ ഇരിക്കും കളപ്പുരയ്ക്കൽ വീട്ടിൽ ശങ്കരൻ ഗോവിന്ദൻ (൫) ടിയിൽ അച്ചുതൻ ഗോപാലൻ.

വാദിയും ൧-൨-൦ പ്രതികളും കരുമാല്ലൂരു കരയിലെ മുഖ്യസ്ഥന്മാരും ടി കരയിലുള്ള പുരപ്പിള്ളിക്കാവു ക്ഷേത്രത്തിലെ മേൽ കായ്ക്കസ്ഥന്മാരും ആകുന്നു എന്നും ടി ദൈവസ്ഥലം കായ്ക്ക അണയെക്കുറിച്ചു ഞാണാട്ടു കരയൊഗാതിൽനിന്നും നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട റൂൾസും ലീസും അനുസരിച്ചു ൧൦൮൩ മാങ്ങത്തേ കായ്ക്ക അണക്കാരനായി കരുമുഖ്യസ്ഥനായ വാദിയെ നിയമിക്കയും ടി മീനം ൧൯൯൯ വരെ വാദി ടി ദൈവസ്ഥലം കായ്ക്ക അണക്കുറിക്കും ചെയ്തു വന്നു എന്നും ടി ക്ഷേത്രത്തിലെ ആരാട്ടുദൈവമായ ബ്രഹ്മാ മീനം ൧൯൯൯ വാദിയെ ധിക്കരിച്ചു കാവടക്കും മുതലായ നടവരവിനെ നാം പ്രതി ബലമായി അപഹരിച്ചും ഏതു മെട മുതൽ ദൈവസ്ഥലത്തിലെക്കുള്ള വേക്കി പട്ടവും ഏൻ ലെ മുഴുവൻ പട്ടം മുതലായതും നാം പ്രതി പിരിച്ചെടുത്തു ഏൻ കക്കടക്കും വരെ ദൈവസ്ഥലം പുഴ നിന്നുനിന്നും ഉത്സാഹം കെട്ടിമെച്ചിൽ മുതലായ ചിലവുകൾ നടത്തിവരികയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നും ടി റൂൾസും അനുസരിച്ചു ബ്രഹ്മാ ലെ കണക്കു ബാക്കി മുതലും മറ്റാണു കായ്ക്കസ്ഥനെ ക്ലാപ്പിച്ചിട്ടുള്ളെന്നും നാം പ്രതി അന്നെ ഏൻ കായ്ക്കസ്ഥനായിരുന്നു എന്നും അയാൾ കൈവരും വേക്കി മുതലുകൾ ഇതന്നിരുന്നു എന്നും ബ്രഹ്മാ മുതൽ ഏൻ കക്കടക്കും വരെ ചിലവു നീക്കി വരെ പറ്റാൻ മുണ്ടാണി ഇടങ്ങി നെല്ലും പത്തിനൊന്നു പലിയും ദൈവസ്ഥലത്തെക്കു വരണ്ടതായി കാണുന്നപ്രകാരവും നടവാരിൽ ചിലവു നീക്കി ബാക്കി ൫ രൂപയും ഉണ്ടെന്നും ആ വക എല്ലാ സംബുടും മെലാൻ പലിശ ചിലവുസമിതം ൩ മുതൽ പ്രതികളെക്കൊണ്ടും അവരുടെ താവട്ടു വസ്തുവിനെക്കുറിച്ചും ടി ദൈവസ്ഥലത്തെക്കായി കൊടുപ്പിക്കണമെന്നും ൧൦൮൩ മുതലായ അതുകൾ പണം സലചെയ്തു അന്ത്രായം.

ടി ക്ഷേത്രം കരയൊഗം വകയും കരയൊഗക്കാരായി ൫൦ വീടൊളം ഉണ്ടെന്നും അവർ എല്ലാം കക്കിചെയ്തു വ്യവഹാരം നടത്തുവാൻ അസംബുതെന്നും ദൈവസ്ഥലത്തിലെക്കു വെക്കി വാദി തന്നിച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിൽ കരയൊഗക്കാരിൽ ആക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്കെങ്കിലും ഉള്ള പക്ഷം അവർ വിചാരണദിവസം ബോധിപ്പിക്കുന്നതിനു വിചാരം ഗസെറാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്നും വാദി അതിനെ ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

അതിനാൽ ടി പുരപ്പിള്ളിക്കാവു ക്ഷേത്രത്തിലെ കരയൊഗക്കാരിൽ ആക്കെങ്കിലും വാദി തന്നിച്ചു ഈ കെസ്സു നടത്തുന്നതിൽ വല്ല ആക്കെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ സംഗതി അവരെ അവർക്കുവെക്കി വക്കിലൊ ഈ കെസ്സു വിചാരണയ്ക്കു വെച്ചിരിക്കുന്ന ഈ വരുന്ന പട്ടായിരുന്നും ൧൯൯൯ പകൽ ൧൧ മണിക്കു ഈ കോട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

അല്ലെങ്കിൽ വാദിയെ തന്നിച്ചു വല്ല കെസ്സു നടത്തി രീതി ചെയ്യുന്നതാണെന്നും തെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൮൩ മാങ്ങാ ചിങ്ങമാസം ൩൯൯൯

ഉത്തരവുംപ്രകാരം ഫെഡ് ഗുസ്താ മി.

പരസ്യംചെയ്തു.

പ്രകാരം.

കൊല്ലം ജില്ലയിലെ മുൻസിപ്പാലിറ്റി

പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം

നിയമം

1. കൊല്ലം ജില്ലയിലെ മുൻസിപ്പാലിറ്റി പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം.

2. ടി. പ്രസിഡൻസി പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം.

പ്രകാരം.

3. ടി. പ്രസിഡൻസി പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം.

കൊല്ലം ജില്ലയിലെ മുൻസിപ്പാലിറ്റി പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം.

ഈ നിയമം പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം.

പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം

പ്രകാരം നിയമം പ്രകാരം

കെ. വി. ഗോപാൽ



നിയമനിർമ്മാണ സഭയിലെ നടപടി.

നിയമനിർമ്മാണ സഭയുടെ യോഗം ൧൯൦൭ ഓക്ടോബർ ൫ നു ശനിയാഴ്ച ഉച്ചതിരിഞ്ഞു. ൧൦൭൩ കമ്മി ൧൪
 ന. മണിക്കു പുത്തൻകുളച്ചേരിയിൽ ദിവാൻ കളപ്പേരി ചെയ്യുന്ന മുറിയിൽ കൂടി.

മാർഗ്ഗം.

വി. നാഗംഅയ്യപ്പ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. എഫ്. ആർ. എച്ച്. എസ്.
 സിനിയർ ദിവൻപേപ്പർ ഇൻചാർജ്ജ്
 പ്രസിഡന്റായിരുന്നു.

എ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള എസ്റ്റേയർ ബി. എ. ബി. എൽ.
 എ. ജെ. വീരന്ദ്ര എസ്റ്റേയർ ബി. എ.
 ആർ. അനന്തരായർ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. ബി. എൽ.
 ഇ. ജെ. ജോൺ എസ്റ്റേയർ ബി. എ. ബി. എൽ.
 എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ എസ്റ്റേയർ.

ആർ. കൃഷ്ണപിള്ള എസ്റ്റേയർ ബി. എ. ബി. എൽ. അക്ടിങ്ങ് സെക്രട്ടറി.

സെക്രട്ടറി—൧൦൭൩-മാർഗ്ഗത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷനാലും ൩-ാം റെഗുലേഷനാലും ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമത്തെ ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ബില്ലിനെ സംബന്ധം വായ്പ അഗസ്റ്റ് മാസം ൩-ാം കല്പിച്ച അനുവദിക്കുകയും, അനുവദിക്കപ്പെട്ട ഉടൻതന്നെ അതു ഫോറം മാർഗ്ഗത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷൻ ആയി നടപ്പിൽ വരികയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

താഴെ പറയുന്ന ഏകീകരണ സംബന്ധ സമിതി വിജ്ഞാപനം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നു.

നമ്പർ	ആർ അയച്ചു എന്ന	വിഷയം
1	അമ്പലപ്പുഴ താലൂക്കിലെ പ്രവൃത്തിയിലേയും തലവടി പ്രവൃത്തിയിലേയും നിവാസികൾ ആയ കെ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ളി മുത്തപേർ.	തൊഴിലുറപ്പും കടവുകൾക്കും സംബന്ധിച്ചുള്ള ബിൽ.
2	നിരന്തര കടപ്രകാരം സമാജം സെക്രട്ടറി കെ. എം. ഫിലിപ്പോസ്.	ടി

തൊഴിലുറപ്പും കടവുകൾക്കും സംബന്ധിച്ചുള്ള ബിൽ.

മിസ്റ്റർ അനന്തനായർ:— തൊഴിലുറപ്പും കടവുകൾക്കും സംബന്ധിച്ചുള്ള ബില്ലിന്മേൽ പ്രത്യേക കമ്മിറ്റിയുടെ റിപ്പോർട്ടിനെ അനുസരിച്ചാണ്. റിപ്പോർട്ടിനേയും ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ബില്ലിനേയും ഗവണ്മെന്റ് പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുകയും, അവയെ സഭയുടെ അടുത്ത യോഗത്തിൽ പരിഗണിക്കുകയും ചെയ്യണം എന്നു അറിയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

അതുകൂടാ പ്രതികൂല ഭാവങ്ങൾ നോക്കി അനുമതിക്കുണ്ട്.

ആയുധ ഓട്ടലേഖന ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ബിൽ.

മിസ്റ്റർ വീരയ്യ:— പട്ടാളപേരുന്നായ വന്നിരിക്കുന്ന മറ്റൊരു വിഷയം, ആയുധ ഓട്ടലേഖന ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ബിൽ ആകുന്നു. മറ്റൊരു മാതൃകയെ പറ്റി ഓട്ടലേഖനർ ആയ ആയുധ ഓട്ടലേഖന ഭേദപ്പെടുത്തുന്നതിന് ഒരു ബിൽ പ്രയോഗിക്കാൻ തനിക്കു വേണ്ടി അനുവാദത്തിന് അപേക്ഷിക്കുന്നതിലേക്ക് ഇന്ന് അപരിവായ്യ സംഗതിയാൽ സഭയിൽ ഹാജരില്ലാതിരി- ന്ന മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള എന്നോട് അപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ ബിൽ പ്രയോഗിക്കുന്നതിലേക്ക് അനുവാദത്തിനായി മിസ്റ്റർ കേശവപിള്ള പാർട്ടി ഡിസംബർ 10-നും കൂടിയ യോഗത്തിൽ അപേക്ഷിച്ചപ്പോൾ, ഭേദഗതികൾക്കുള്ള കാരണങ്ങളേയും വിവരിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ അന്നുവരെ അനുവാദം ചട്ടങ്ങൾ വായിക്കുകയും അതുകൊണ്ടു, വരുന്ന യോഗത്തിൽ ഈ ബില്ലിനെ പ്രയോഗിക്കുന്നതിലേക്ക് അനുമതി ലഭിക്കുന്നതിനായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ അനുവാദത്തടക്കം ഞാൻ അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അപ്രകാരം അനുമതി കൊടുക്കപ്പെട്ടു.

വാടകക്കുള്ള സമ്പാദി വാങ്ങികളെ സംബന്ധിക്കുന്ന ബിൽ.

മിസ്റ്റർ അനന്തനായർ:— വരുന്ന സഭയ്ക്കു യോഗത്തിൽ വാടകക്കുള്ള സമ്പാദി വാങ്ങികളെ സംബന്ധിക്കുന്ന ഒരു ബിൽ പ്രയോഗിക്കുന്നതിലേക്ക് അനുമതിക്കായി, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ അനുവാദത്തടക്കം ഞാൻ അപേക്ഷിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അപ്രകാരം അനുമതി കൊടുക്കപ്പെട്ടു.

സംഗ്രഹം ഉപരിയിൽ പറഞ്ഞ അവിട്ടു 9 മിന്നിട്ടായപ്പോൾ പിരിഞ്ഞു.

വി. നാഗമയ്യ,
പ്രസിഡൻഷ്യൻ.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1907
Kannu 29, 1083.

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

NOTICE

As it is considered desirable that professional supervision should be exercised in the case of grant-in-aid school buildings in course of construction, it is hereby notified that in future all buildings, to which building-grant is sanctioned under section IV of the Grant-in-aid Notification, 1070, will be inspected by competent P. W. Officers, while the buildings are being constructed, and not, as hitherto, after their completion.

Huzar Catcherry,
Trivandrum,
30th September 1907.

(By Order)
K. V. RANGASWAMI AIYANGAR,
Ag. Educational Secretary.

NOTICE

With reference to Section VIII, para 1, of the Grant-in-Aid Code, 1070, all applications for general maintenance grants to Primary (including backward class schools) Secondary and Technical schools should, in order that the grants may have effect during 1908, be submitted to Government not later than 26th October 1907.
10th Thulam 1083.

Applications for grants to Day and Night Schools need be submitted only after a notification inviting the same appears in the Government Gazette.

Huzar Catcherry,
Trivandrum,
30th September 1907.

K. V. RANGASWAMI AIYANGAR,
Acting Educational Secretary.

നൊട്ടീസ്.

സാമാന്യനവട്ടങ്ങൾ വ്യാപകമായി പരിഷ്കരിക്കുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ ഹുസർ കച്ചേരിയിൽ പ്രൈമറി സ്കൂൾ (ബാക്ക്വേഡ് ക്ലാസ് പ്രൈമറി സ്കൂൾ ഉൾപ്പെടെ) സെക്കണ്ടറി സ്കൂൾ, ടെക്നിക്കൽ സ്കൂൾ ഇവയ്ക്കും സാധാരണ രക്ഷാസഹായനം കിട്ടേണ്ടതിനുള്ള എല്ലാ അപേക്ഷകളും ഏതാണ്ട് വർഷം അക്ടോബർ മാസം രണ്ടാം കറുപ്പു 221907 തുലാമാസം 1083 യെ അതിനു മുമ്പാ ഗവണ്മെന്റിൽ ഡെപ്യൂട്ടി സെക്രട്ടറിക്ക് കയ്യെടുക്കണം.

രാത്രിയും പടലും നടത്തപ്പെടുന്ന പള്ളിക്കൂടങ്ങൾക്കു സാമാന്യനത്തിനുള്ള അപേക്ഷകൾ അവയെ സംബന്ധിച്ച പ്രത്യേക പത്ത്രം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതിനു മേൽ ഡെപ്യൂട്ടി ചാർജ്ജ് മന്ത്രിയുടെ അടുത്താണ്.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
ശബ്ദം കുന്നി മൗരം

ആ: എഡ്യൂക്കേഷൻ സെക്രട്ടറി,
കെ. വി. രംഗസ്വാമി അയ്യപ്പൻ.

ഇന്റസ്റ്റിക് നാസാലവക് നാസാ.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1907.
Kanni 29, 1088.

FOREST DEPARTMENT.

Leave of Absence.

Mr. A. P. Smith, Deputy Conservator of Forests, Northern Division, privilege leave for two months and eight days from 17th October 1907.

അവധിക്കൊടുത്ത അധികാരം.

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ ഫിഷറി കൺസർവേറ്റർ ജി. എ. സ്മിത്തിന് 17-ാം തീയതി മുതൽ 2-ാം മാർച്ച് 1908-ൽ വരെ 2 മാസത്തെയും 8 ദിവസത്തെയും പ്രധികാരം അവധി കൊടുക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

NOTICE.

The undermentioned articles will be sold by public auction at the Office of the Divisional Forest Officer, Malayattur, on Saturday the 15th Thulam 1083
31st October 1907 at 1 p. m.

Serial No.	Description of articles.	No.	Book value			Remarks.
			Rs.	ch.	c.	
1	Old Cheeni boat	1	25	...	...
2	do. Boat Chain	1	4	3	8	
3	do. Boat lock	1	1	9	...	
4	do. Elephant chain	4	81	16	...	
5	do. Leg chain	4	16	20	...	
6	do. Armed chairs	4	12	...	...
7	do. Easy chair	1	5	5	...	
8	do. Timepiece	1	3	...	...
9	do. Mamunalties	24	11	19	...	

Malayattur,
3-2-1083.

}

A. P. SMITH,
Divisional Forest Officer.

പാസ്സും.

നാലു വിവിധരൂപ വരുമാനസാധനങ്ങളെ സംബന്ധ അടച്ചാൽ നടന്നു-കുട പരമ്പര വരും. കേന്ദ്ര-ഗവണ്മെന്റ് പക്ഷം ഒരു മേനിക്കു മേലയാളർ ഡിവിഷനൽ ഫോസ്റ്റാഫീസിൽ വെച്ചു പലവകയിൽ വിൽക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

പ്രധാനമന്ത്രി

ന. ര. പ. വ.

}

എ. പി. സ്റ്റീത്ത്,
ഡിവിഷനൽ ഫോസ്റ്റാഫീസർ.

സംഗ്രഹിതം.

1. പഴയ ചിറ്റിപ്പള്ളം ഒന്നരക്കു വില രൂപാ ൨൭
2. കി. വെള്ളത്തുടൽ ഒന്നരക്കു കി. കി. ൪ ചതുരശ്ര കാളാ പ
3. കി. വെള്ളത്തിന്റെ പുഴ ഒന്നരക്കു വില രൂപാ ൪ ചതുരശ്ര
4. കി. തുറന്നുണ്ടല നാലരക്കു വില രൂപാ ൮൪ ചതുരശ്ര
5. കി. ഇടവള്ള നാലരക്കു വില രൂപാ ൪൯ ചതുരശ്ര
6. കി. കയ്യള്ള കണ്ടല നാലരക്കു വില രൂപാ ൪൨
7. കി. ചാക്കക്കുളം ഒന്നരക്കു വില രൂപാ ൭ ചതുരശ്ര
8. കി. നാഴികമണി ഒന്നരക്കു വില രൂപാ ൩
9. കി. മേട്ടികുറം ഇരുപത്തിനാലരക്കു വില രൂപാ ൪൪ ചതുരശ്ര

NOTICE
Under sections 15 and 18 of the Forest Rules.

No. & date.	Number and description of article.	Measurement.	Marks and stamps.	Age.	Where, when and by whom found or seized.	Where secured.	Officer before whom claim is to be made.	Remarks.
635 50.12.82	Blackwood materials 9.	$6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ $6\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2} \times 4\frac{1}{2}$ $3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ $3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ $3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ $3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2} \times 3\frac{1}{2}$ $2\frac{1}{2} \times 5\frac{1}{2} \times 5$	...	2 months.	Found out by Vengoor Guard Govinda Pillay and others on 19th Ani 1082 on the southern side of Anakunna mudi Parakkodu-Ummannoor.	Under the custody of Sankman Narayanan of Palayapattu Pathan veedu.	Before the Range Officer, Quilon.	<p>Quilon, if any, should be published within 30 days from the date of publication of this notice in the Government Gazette, failing which the materials &c. will be confiscated to Government and sold in auction.</p>
	Do. 1 gr 1.	21 x 71.						

Quilon,
10-2-83.

}

T. RAJARAM ROW,
Divisional Forest Officer.

15TH OCT., 1907.]

മിഷനറിയുടെ നഷ്ടപ്പെട്ട വസ്തുക്കൾ

635

NOTICE.

Tenders are hereby invited for the collection of the junglewood timber from the coupes opened for exploitation during the year 1083 in the three working circles of the Central Division of the Travancore Forest Department and its delivery at the Depots noted against each of the respective coupes.

2. Tenders should be superscribed, "Tender for the collection of junglewood timber from coupe No. II of..... Working Circle and its delivery at..... Depot" and addressed to the Central Division Forest Officer, Koni, by registered Unjell or Post so as to reach that Officer on or before the ^{25th Thalassu 1083} 11th November 1907 after which date no tender will be accepted.

3. All tenders should be accompanied by an earnest money of Rs. 20 without which no tender will be accepted.

4. Tenders will be opened at the Divisional Forest Office, Koni, by the undersigned at 11 a.m. on the ^{25th Thalassu 1083} 11th November 1907 in the presence of such of the tenderers as may wish to be present. The earnest money of the unsuccessful tenderers will be returned on the spot and those of the successful tenderers kept as part payment of the deposit required by para 8.

5. The boundaries of the coupes from which the trees are to be cut, the name of the Depot the trees so cut are to be removed to and the species of timber proposed to be cut and removed from each coupe, are given in the Schedule annexed below.

6. Tenders should clearly specify the quantity of timber of each species which the tenderer offers to collect and deliver at the different Depots and, the rates of kolevila demanded for cubic foot for each.

7. The tenders should be for chuckrams only for cubic foot. No fraction of a chuckram should be given.

8. The successful tenderers will have to execute an agreement within 15 days from the date the acceptance of the tenders by the Conservator of Forests is conveyed to them and to furnish security at half-a-chuckram per cubic foot of the quantity which the tenderer offers to cut and deliver.

9. Should the approved tenderer fail to execute the agreement as required in clause 8 *supra* within the specified time, tenders will be called for again for the work at the risk of the original tenderer who will not only forfeit the earnest money deposited but will also be held responsible for any loss accruing to Government by calling tenders a second time but will have no claim over the gain, if any.

10. The trees for felling will be marked by the Department.

11. The Divisional Forest Officer has the right of rejecting any tender without assigning any reason.

12. For further particulars application may be made to the Office of the undersigned.

Quilon,
19th Kanni 1083.
5th October 1907.

V. K. GOVINDA MENON,
Divisional Forest Officer,
Central Division.

Name of working circle.	No. of coupe.	Boundaries.	Species of timber proposed to be removed from each coupe.	Name of Depot to which the timber is to be removed.
1 Rani working circle.	Coupe No. II.	<p><i>North.</i>—The southern boundary of coupe No. I from Rajampara to Nelakkel (a line along the foot-path).</p> <p><i>East.</i>—a stream leading south from Nelakkel until it joins the Kadavupara stream and thence that stream until it joins the Palathadi Thode.</p> <p><i>South.</i>—Palathadi stream as far as Angumoozhi and the Angumoozhi-Bajampara road.</p> <p><i>West.</i>—Vanian Thavalom.</p>	Agil. Anjily. Thumbagom. Thempavu. Maruthi. Kadamarom. Venteak. Vengai and Elavu.	Veyapuram.
2 Koni working circle.	North-Bank Coupe No. II.	<p><i>North and West.</i>—Kokathode stream from its mouth to the point where the eastern boundary meets it.</p> <p><i>East.</i>—From Karippanthode junction a line due north through Mukakangu murippu to the point where the line meets the Kokathode stream.</p> <p><i>South.</i>—Koni river from Kokathode to Karippanthode.</p>	Anjily. Thumbagom. Thempavu. Maruthi. Kadamarom. Venteak and Elavu.	Tharaymukku or Veyapuram.
3 Koni working circle.	South-Bank Coupe No. II.	<p><i>North.</i>—Koni river from Olianad to Mannarapara junction.</p> <p><i>East.</i>—Mannarapara stream.</p> <p><i>South.</i>—Range boundary.</p> <p><i>West.</i>—A line from Olianad due south to meet the range boundary at Elappakode.</p>	Thempavu. Maruthi. Kadamarom. Vengai. Venteak and Elavu.	Tharaymukku or Veyapuram.
4 Pattanapuram working circle.	Coupe No. II.	<p><i>North.</i>—A line from Iruthode to Ammanakuzhi ridge along Panamootu Pacha ridge.</p> <p><i>East.</i>—A line from Murinjakallu to Ammanakuzhi.</p> <p><i>South.</i>—The Umbannd river from Muttadapen to Murinjakallu.</p> <p><i>West.</i>—The western boundary of Achencoil Reserve running from Gnadathode to the Umbanad river.</p>	Thempavu. Maruthi. Venteak. Kadamarom. Manjakadampu. Venga and Anjily.	Tuet.

കോന്നി ഡിവിഷൻ ഹാജ്യാഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

തിരുവിതാംകൂർ ഹാജ്യാ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ സെന്റൽ ഡിവിഷനിൽ ഉൾപ്പെട്ട മൂന്നു വർക്കിംഗ് സർക്കിളുകളിൽ ഫാബ്രിക് മോണ്ടേക്കു തടി വെട്ടുന്നതിൽ തുറന്നിട്ടുള്ള കൂപ്പുകളിൽ നിന്നും പാട്ടുരത്തിടി ശേഖരപ്പെടുത്തി താഴെ വിവരം പറയുന്ന ഡിപ്പോവുകളിൽ ഏൽപ്പിക്കുന്നതിന്നു കത്തക ഏൽപ്പാൻ മനസ്സുള്ളവർ ഭക്ഷ്യസ്യം ഭോധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ഭക്ഷ്യസ്യം (ഇന്ന്) വർക്കിംഗ് സർക്കിളിൽ ചേർന്ന രണ്ടാം നമ്പർ കൂപ്പിൽ നിന്നും പാട്ടുരത്തിടി ശേഖരിച്ച (ഇന്ന്) ഡിപ്പോവുകൾ ഏൽപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഭക്ഷ്യസ്യം എന്നു പുറത്തെഴുതിയിരിക്കണം. ഭക്ഷ്യസ്യം മൂലം തുലം ൨൫൩ കി. ഗ്രാം നമ്പർ ൧൦൩൭൦൦ ആയിരിക്കണം. ഭക്ഷ്യസ്യം കോന്നി ഡിവിഷനിൽ ഹാജ്യാഫീസിൽ കിട്ടേണ്ടതാകുന്നു. അഞ്ചു വരിയോ തൊട്ടു വരിയോ രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത അയക്കേണ്ടതും അതിൽ പിന്നീട് കിട്ടുന്ന ഭക്ഷ്യസ്യം സമീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഒരോ ഭക്ഷ്യസ്യം ൨൦ ബ്രിട്ടീഷ് റൂപി നിരതവ്രാജ് അയക്കേണ്ടതും നിരത വ്രാജ് ഉല്ലാസത ഭക്ഷ്യസ്യം സമീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൪. ഭക്ഷ്യസ്യം കോന്നി ഡിവിഷൻ ഹാജ്യാഫീസിൽ വെച്ചു ഫാബ്രിക് മോണ്ടേക്കു തടി നമ്പർ ൧൦൩൭൦൦൦ പകൽ ഒരു മണിക്ക അപ്പോൾ ഹാജ്യാഫീസിൽ ഭക്ഷ്യസ്യം കാരുടെ മുമ്പാകെ വെച്ചു ഡിവിഷനിൽ ഹാജ്യാഫീസിൽ തുറക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു. സമീകരിക്കപ്പെടാത്ത ഭക്ഷ്യസ്യം തുറന്നിട്ടുള്ള ഉടനെ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും സമീകരിക്കപ്പെടുന്ന ഭക്ഷ്യസ്യം തുറന്നിട്ടുള്ള താഴെ വിവരം വെച്ചിട്ടുള്ള അയക്കേണ്ടതും സമീകരിക്കപ്പെടുന്ന ഭക്ഷ്യസ്യം വെച്ചുന്നതും ആകുന്നു.

൫. തടിമുറിക്കേണ്ട കൂപ്പിന്റെ ഏക മൂലപ്പെടുന്ന തടികൾ ഇറക്കി ഏൽപ്പിക്കേണ്ട ഡിപ്പോവിന്നോ ചേരും ഒരോ കൂപ്പിൽനിന്നും ശേഖരിക്കേണ്ട തടികളുടെ ജാതി വിവരം ഇതു കൽ താഴെ പട്ടികയിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളു.

൬. ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ ഒരോ ഇനത്തിലും വെട്ടിയൊക്കുവാൻ ഏൽക്കുന്ന തടിയുടെ തുക (ക്രൂബ്രിക്കിയിൽ) യും ഒരോ ഇനത്തിനും ക്രൂബ്രിക്കി ഒന്നു കിട്ടേണ്ട കോൾ വിലയും ഭക്ഷ്യസ്യം വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൭. ക്രൂബ്രിക്കി ഒന്നു കിട്ടേണ്ട കോൾ വില ചക്രമായി വിവരിച്ചിരിക്കണം. ഒരു ചക്രത്തിന്റെ അംശങ്ങളെ ആവശ്യപ്പെട്ടുകൂടാ.

൮. ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ കൺസർവ്വേറ്റർ അയർകൾ സമീകരിക്കുന്ന വിവരം തെളിപ്പെടുത്തുന്നതു മുതൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ ഹാജ്യാഫീസിൽ ഉടമ്പടി എഴുതി വൈക്കേണ്ടതും അയർ കോൾ എന്ന തടികൾ ക്രൂബ്രിക്കി ഒന്നു കിട്ടേണ്ട കോൾ വിലയും വരുന്ന തുക സേമണിയായി കെട്ടിവൈക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൯. സമീകരിക്കപ്പെട്ട ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ വെച്ചിട്ടുള്ള കൂപ്പുകളിൽ തുറന്നിട്ടുള്ള അയക്കേണ്ട കോൾ ഹാജ്യാഫീസിൽ ഉടമ്പടി എഴുതി വൈക്കേണ്ട പക്ഷം അതിലേക്കു വീണ്ടും ഭക്ഷ്യസ്യം വിളിക്കുന്നതും ആ സമയം ആദ്യ ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ നിരതവ്രാജ് സർക്കാരിലേക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതു കൂടാതെ രണ്ടാമതു ഭക്ഷ്യസ്യം വിളിക്കുന്നതിൽ വെച്ചു ഗവണ്മെന്റിനോടുകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും ആദ്യ ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതും ലാഭമുണ്ടാകുന്നതായാൽ അയാൾക്കു അവകാശമില്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൧൦. മുറിക്കേണ്ട തടികൾ ഡിപ്പാർട്ട്മെന്റിൽ നിന്നും മാർ ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൧. ഏതെങ്കിലും ഭക്ഷ്യസ്യം കാർ പരസ്യം നിഷേധിക്കുന്നതിൽ ഡിവിഷൻ ഹാജ്യാഫീസിൽ അധികാരിയുടെ അനുമതി ആവശ്യമാകുന്നു.

൧൨. കൂടുതലായി ചെയ്യുന്ന വിവരങ്ങൾ കോന്നി ഡിവിഷൻ ഹാജ്യാഫീസിൽ അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

കൊല്ലം
ശ്രീ. കെ. ഐ. സർ }
ശ്രീ. കെ. ഐ. സർ }
ശ്രീ. കെ. ഐ. സർ }

ഡിവിഷൻ ഹാജ്യാഫീസർ,
വി. കെ. ഗോവിന്ദമേനോൻ



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1907.
Kannu 29, 1083.

EXCISE DEPARTMENT.

നമ്പർ ൭൮൩

വടക്കൻ ഡിവിഷൻ.
തൃശ്ശൂർ ഏജൻസി കമ്മീഷണറുവു.
അരുക്കുറു,
ശബരിമല കുന്നി മേൽ.

പ്രത്യേകം

ഈ ഡിവിഷനിൽ നിർമ്മാണ ചെയ്ത പണക്കുശാലകൾ വകയും ഈ ആപ്പീസിൽ കിടപ്പുള്ളതും ആയ താഴെ പറയുന്ന സാമാനങ്ങൾ ഞാൻ വിലക്കു തുല്യമാസം രണ്ടു ലക്ഷം ചെമ്പൂനത്തിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ലേലത്തിൽ വിളിക്കുകയാണു മനസ്സുള്ളവർ ഹാജരായിക്കൊള്ളണം.

സി. രാജരാജനാഥൻ,
തൃശ്ശൂർ ഏജൻസി കമ്മീഷൻ.

സാമാന വിവരം	എണ്ണം
പണപ്പലക	൨൦
ഒട്ടിഞ്ചു കസേര	൧
കൊൽത്താഴ	൨
ആമത്താഴ	൨
യന്ത്രശാസ്ത്ര കൃത്യം പഴയതു	൨
ടിക്കുള്ള കട്ടികൾ	...
പത്താഴ	൧
താക്കോൽ	൨൧
അച്ചു പലക	൨
ഇരിമ്പു കമ്പ	൧
വെറുചാക്ക	൨



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1907.
Kanni 29, 1033.

POLICE DEPARTMENT.

Cancelment of Leave.

One out of the seven days' extension of privilege leave granted to Mr. A. J. Ferguson, Assistant Superintendent of Police, Kottayam Division, is cancelled at his request.

അവധി റദ്ദ് ചെയ്ത വിവരം

കൊട്ടയം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് പോലീസ് സൂപ്പർണ്ടന്റ് റിസ്റ്റർ എ. ജെ. ഫർഗ്യൂസൻ ഗുട്ടതലാതി കരാട്ട അറിയാന 7 ദിവസത്തെ പ്രീവിൽജ് അവധിയിൽ ഒരു ദിവസത്തെ അവധി അപേക്ഷയിലൂടെ റദ്ദ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

Inspector Mr. Stevenage of Pattanapuram is granted 3 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Veloo Pillai of Kalkulam is granted 5 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Krishna Iyen of Minachil is granted 5 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Pitchoo Iyengar of Kottar is granted 4 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Samuel of Alloppey is granted 5 days' casual leave and 5 days' special casual leave in continuation. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Narayanaswamy Nairloo of Chirayinkil is granted 5 days' casual leave. Senior Head Constable to be in charge.

Inspector Mr. Narayana Pillai of Muvattupuzha is granted 5 days' casual leave. The Komattathal Inspector to be in charge of Muvattupuzha Taluk without prejudice to his own duties during the absence of Inspector Mr. Narayana Pillai.

Inspector Mr. Parameswaran Pillai of the Fort Division is granted 5 days' casual leave. Inspector Mr. Narayana Pillai to be in charge of the Fort Division during the absence of Inspector Parameswaran Pillai.

Headquarter Inspector Mr. Gallyot is granted a day's casual leave.

Treasure Escort Inspector Mr. Baxter is granted 15 days' privilege leave.

Inspector Mr. K. Narayana Pillai of Ambalapuzha is granted a month's privilege leave. Inspector Mr. B. Narayana Pillai to be in charge of the Ambalapuzha Taluk during the absence of Inspector Mr. Narayana Pillai.

The following Inspectors are transferred :—

Inspector Mr. Theyyan from Kattarakara to Kunnathur.

Inspector Mr. Gopalaswamy Pillai from the Reserve to Kattarakara.

Inspector Mr. Narayann Onnythan from Quilon Taluk to Quilon Town.

Inspector Mr. Owen Joseph, B. A. from the Reserve to Quilon Taluk.

Inspector Mr. Arumugam Pillai of Pathenchanday to Agastisvaram.

Inspector Mr. Anandam Pillai of Agastisvaram to Pathenchanday.

Office of the Superintendent of Police,
Trivandrum, 6th October 1907.

O. H. BENSLEY,
Superintendent of Police.

ചൊലിപ്പു സൂചിപ്പിക്കൽ.

നാലാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ ത്തിയ്യനാതിൽ മൂന്നു ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സിറിയർ ഹോസ് കാലാവധിയിൽ ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

അഞ്ചാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മെല്ലിപ്പിള്ള അഞ്ചു ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സിറിയർ ഹോസ് കാലാവധിയിൽ ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

മൂന്നാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മിവാസത്ത കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സിറിയർ ഹോസ് കാലാവധിയിൽ ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

കൊച്ചിൻ ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ ലിജ അപ്പോൾ ൨ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സിറിയർ ഹോസ് കാലാവധിയിൽ ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

അഞ്ചാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ ഹാമുതലി ൫ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സിറിയർ ഹോസ് കാലാവധിയിൽ ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

പതിനാലാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ നാരായണപ്പിള്ള നാലു ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. സിറിയർ ഹോസ് കാലാവധിയിൽ ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

മൂന്നാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ നാരായണപ്പിള്ള ൫ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ നാരായണപ്പിള്ള അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും അന്ത്യമായി ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ നാരായണപ്പിള്ള അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

മൂന്നാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ പാലക്കാട് ൫ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ പാലക്കാട് അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ പാലക്കാട് അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

അഞ്ചാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ ൫ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

അഞ്ചാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ ൫ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

അഞ്ചാമതും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ ൫ ദിവസത്തെ കാലാവധി അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഇൻസ്പെക്ടർ മിസ്റ്റർ മൂലാശ്വരൻ അവധിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലയളവും ഹോസ് വഹിക്കേണ്ടതാണ്.

ചൊലിപ്പു സൂചിപ്പിക്കൽ
തിരുവിതാംകൂട്
൫-10-൦7

ഒ. എച്ച്. ബെൻസി.
ചൊലിപ്പു സൂചിപ്പിക്കൽ.

Statement of Good Service Entries awarded during the month of September, 1907.

General No.	Rank.	Name.	Nature of Service.
1373	3rd C. C.	<i>Neyyattinkara.</i> Iyen Pillai	For arresting during night patrol the accused in case No. 240 of '83, on the Register of the Neyyattinkara Station. The Constable heard a noise in the complainant's house. He woke up the owner and on examining the house found the accused hidden above the ceiling. The accused is an old offender and was lately released from the Central Prison. He has been convicted and sentenced to six months' rigorous imprisonment under sections 459, 514, 380 and 61 T. P. C.
1567	1st C. C.	<i>Mavelikara.</i> Mathen	For arresting with stolen property the accused in cases Nos. 86 and 87 on the Register of the Mavelikara Station. The accused has been convicted and sentenced to eight months' rigorous imprisonment under sections 459 and 380 T. P. C.
382 269	2nd C. C. 3rd C. C.	Cheryan ... Mathayase	For capturing a man while breaking open a bazaar one night while they were on patrol. He had a housebreaking instrument with him. This capture led to the detection of a burglary committed by him. The accused has been convicted and sentenced to one month's rigorous imprisonment under sections 514 and 459, T. P. C.
382 1024	2nd C. C. 3rd C. C.	Cheryan ... Kesava Pillai	For arresting during night patrol with stolen property the accused in case No. 109 of 1082 on the Register of the Mavelikara Station. The accused has been convicted and sentenced to one month's rigorous imprisonment under section 351 T. P. C.
272	1st C. C.	<i>Cantonment.</i> Shangara Pillai	For arresting on suspicion during night patrol with stolen property the accused in case No. 2 of 1083 on the Register of the Cantonment Station. The property consisted of brass vessels and the theft was committed in Belavon 1081.
1685	3rd C. C.	<i>Chengannur.</i> Gee Varghese	For arresting on suspicion with stolen property the accused in case No. 72 on the Register of the Chengannur Station. The accused has been convicted and sentenced to six months' rigorous imprisonment under sections 380 and 61 T. P. C.
279	2nd C. C.	<i>Reserve.</i> Nargana Pillai	For arresting the accused in case No. 126 on the Register of the Haripad Station, Proclaimed Offender, while on special duty at Haripad. The accused has been convicted and sentenced to two months' rigorous imprisonment under section 139 T. P. C.

கனகா மரபு, பம்பேயிலுள்ளதில் பூங்கா மருத்துவமனையுள்ள மருத்துவ
மொழிபெயர்ப்பு மாதிரி அளந்த அளவிலே பதிவு.

ക്രമ നമ്പർ	പ്രദേശം	പ്രതിപാദനം	പ്രതിപാദനം
1	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
2	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
3	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
4	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
5	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
6	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
7	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
8	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
9	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ
10	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ	പാലക്കാട് ജില്ലയിൽ

ചെമ്പിനു സുപ്രഭാതം ആമിനു)
 തിരുവനന്തപുരം ഫെ. ൨, ൧൩.)

ഒ. എച്ച്. ഫെസ്സിലി,
ചൊലീസു സുപ്രണ്ടു.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 17, 1907.
Kannu 29, 1083.

SETTLEMENT DEPARTMENT.

രണ്ടാംപാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറാപ്പീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കുന്നത്തുരു താലൂക്കിൽ വള്ളിക്കോട്ട പകുതിവക തെളിവു ശീട്ടുകൾ മറവുമാണ്ടു തു
ലാമാസം ൩ നു മുതൽ ൩൩ വരെ വള്ളിക്കോട്ട പ്രവൃത്തി കച്ചേരിയിൽ വച്ചു കടികൾക്കു
കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അറുനയ്യള്ളവർ അവരോ
ർ തന്നെയോ അവരിടെ ഭാര്യമാരും അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ, കായ്യമ്പന്മാർ മു
ക്താർക്കാരന്മാർ ഇവരോ ആസ്ഥലത്തു മറജരായി മുറക്കു രസിക്കുകൊടുത്തു വാങ്ങി കൊള്ളു വാ
നുളിതാകുന്നു.

൨. തെളിവു ശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃ
ത്തി വരുത്തി കൊള്ളെണ്ടുന്നതായിരുന്നാൽ വള്ളിക്കോട്ട പ്രവൃത്തി കച്ചേരിയിൽ കച്ചേരി ഇട്ടി
രിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറാപ്പീസുടെ അടുക്കൽ മറവുമാണ്ടു തുലാമാസം ൭ നു മുതൽ ൧൩ നു
ക്കകം മറജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ചപ്പെടുത്തി കൊള്ളെണ്ടതും അവധി
കഴിഞ്ഞു മേങ്കികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ചമതുവകപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം മറജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ
തെളിവു ശീട്ടുകളെ ഈ ആപ്പീ.സിൻവരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകളെ കടിയൊന്നവന്മാർ മറജ
രായി വാങ്ങിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അതിനെ താമസിച്ച് വാങ്ങുന്ന ആ
ളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെടങ്ങിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപറഞ്ഞിട്ടു
ള്ള തീയതിക്കു അപ്പുറം സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

മറവുമാണ്ടു കുന്നത്തുരു രണ്ടാം പരസ്യം സെറ്റിൽമെൻറാ പേപ്പർ.

കെ. പരമനാഭൻ തമ്പി.

നാലാം പാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറാഫീസിൽ നിന്നും

പൊതു ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ പനച്ചിത്താഴ പകുതിവക തെളിവു ശീട്ടകൾ ൧൦൮൩ മാണ്ട തുലാസം ൨൧൦൩ മുതൽ ൧൧൦൩-വരെ കൊടുത്തതായതു കൊട്ടാരത്തിൽ വച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നിരുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടകൾക്കു ചാർജ്ജുള്ളവർ അറുവർ തന്നെ ഡെപ്യൂട്ടി കോർട്ടുകൾ അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കൗൺസലർ മുഖ്യമാർ കോർട്ടാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുഖ്യ കീഴ് കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവു ശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളുപറ്റി ആരെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തി കൊള്ളേണ്ടതുമായിന്നാൽ ചെല്ലത്തത്തത്ത കൊട്ടാരത്തിൽ കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറാഫീസിൽ അടുത്ത ൧൦൮൩ മാണ്ട തുലാമാസം ൧൨൦൩ മുതൽ ൨൧൦൩-മുതൽ തെളിവു ശീട്ട സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു രീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹജിരം കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഹൈക്കോർട്ടിൽ പറയുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവു ശീട്ടകൾ ഈ കോർട്ടിൽ വരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകൂടെ കടിയമ്പന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകളുടെ എന്തെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തിയെന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീച്ചുകളെ അപ്പുറം സ്ഥലകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൩ മാണ്ട കന്നിമാസം ൨൦൩-

അസിസ്റ്റൻറ് സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്യാർ
ഡി. എസ്സ്. കേശവയ്യർ

പാലാട്ടി സെറ്റിൽമെൻറ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പൊതു ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ വിജയപുരം പകുതിവക തെളിവു ശീട്ടകൾ ൧൦൮൩ മാണ്ട തുലാസം ൨൧൦൩ മുതൽ ൧൧൦൩-വരെ വിജയപുരം മാങ്ങാനത്തു പറപ്പള്ളിയിറ വിട്ടൽ വച്ചു കെട്ടിക്കൊണ്ടു വന്നിരുന്നതിനാൽ തെളിവു ശീട്ടകൾക്കു ചാർജ്ജുള്ളവർ അവർ തന്നെയോ അവരിൽ ഡെപ്യൂട്ടി കോർട്ടുകൾ കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കൗൺസലർ മുഖ്യമാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുഖ്യ കീഴ് കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവു ശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളുപറ്റി ആരെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തി കൊള്ളേണ്ടതുമായിന്നാൽ മെൽപ്പറഞ്ഞ പറപ്പള്ളിയിറ വിട്ടിൽ വച്ചു കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെൻറാഫീസിൽ അടുത്ത ൧൦൮൩ മാണ്ട തുലാമാസം ൧൨൦൩ മുതൽ ൨൧൦൩-മുതൽ തെളിവു ശീട്ട സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു രീച്ചു സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധി കഴിഞ്ഞു ഹജിരം കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ഹൈക്കോർട്ടിൽ പറയുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവു ശീട്ടകൾ ഈ കോർട്ടിൽ വരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകൂടെ കടിയമ്പന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകളുടെ എന്തെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തിയെന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള രീച്ചുകളെ അപ്പുറം സ്ഥലകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൩ മാണ്ട കന്നിമാസം ൨൦൩-

അസിസ്റ്റൻറ് സെറ്റിൽമെൻറ് പെഷ്യാർ,
ഡി. എസ്സ്. കേശവയ്യർ

ഭാഗം പാട്ടി സെറ്റിൽമെന്റ് ആഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

൧. കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ പാമ്പാടി പക്ഷതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൩ മാങ്ങ വൃശ്ചികമാസം ൭൯ മുതൽ വൃശ്ചികമാസം ൧൨൯ വരെ പാമ്പാടി സ്വത്തുതിൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കായ് സ്ഥന്മാർ മുക്താർക്കാരന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവു ശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തിവരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതായിരുന്നാൽ പാമ്പാടി സ്വത്തുതിൽ കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റ് ആഫീസറുടെ അടുക്കൽ ൧൦൮൩ മാങ്ങ വൃശ്ചികമാസം ൧൩൯ മുതൽ വൃശ്ചികമാസം ൩൦൯ കകം തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൮൩ വകയിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓരോ ആഫീസിൽ വരുത്തിവെയ്ക്കുന്നതും ആളുകളെ കുടിയന്മാന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിന്നു അതിലേക്കു മുൻപാഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതിക്കു അപ്പുറം സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൩ മാങ്ങ കന്നിമാസം ൪൩

അസിസ്റ്റന്റ് സെറ്റിൽമെന്റ് ചെങ്കുളം,
വി. എസ്. കേശവയ്യർ.

ഭാഗം പാട്ടി സെറ്റിൽമെന്റ് ഓഫീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കു അകലകുന്നു പക്ഷതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൮൩ മാങ്ങ വൃശ്ചികമാസം ൧൦൯ മുതൽ ൧൨൯ വരെ ടി പക്ഷതിയിൽ ആതിക്കുട്ട തെക്കുംകോണം അമ്പഴത്തുക്കൽ വീട്ടിൽ വച്ചു കുടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കായ്സ്ഥന്മാർ മുക്താർക്കാരന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തിവരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതായിരുന്നാൽ അമ്പഴത്തുക്കൽ വീട്ടിൽ കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റ് ഓഫീസറുടെ അടുക്കൽ ൧൦൮൩ മാങ്ങ വൃശ്ചികമാസം ൧൩൯ മുതൽ ൩൦൯ കകം തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൮൩ വകയിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓരോ ആഫീസിൽ വരുത്തിവെയ്ക്കുന്നതും ആളുകളെ കുടിയന്മാന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിപ്പെടുത്തിക്കൊടുക്കുന്നതിന്നു അതിലേക്കു മുൻപാഞ്ഞിട്ടുള്ള തീയതിക്കു അപ്പുറം സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦൮൩ മാങ്ങ കന്നിമാസം ൪൩

അസിസ്റ്റന്റ് സെറ്റിൽമെന്റ് ചെങ്കുളം,
വി. എസ്. കേശവയ്യർ.

ജം പാട്ടി സെ. റിപ്പർമെന്റാപ്പീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ ആര്യന്മാർ പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ മറച്ചു മാറ്റി തുലാമാസം മൺ മുതൽ നാലു വരെ പരിപ്പിൽ കരക്കാർക്കു കൊട്ടാരത്തിൽ വച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർക്കു യോ അവരിടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മുക്താർകാറന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതുകൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തുകൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ പരിപ്പിൽ കരക്കാർ വക കൊട്ടാരത്തിൽ കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെന്റു ആപ്പുരിടെ അടുക്കൽ മറച്ചു മാറ്റി തുലാമാസം മൺ മുതൽ നാലു വരെ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതാകുന്നു.

൩. ചുമതുവകപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓരോ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെക്കുന്നതും അതുകളെ കുടിയമ്പവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിതെടങ്ങിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപാണു് തീയതിക്കു അപ്പറം സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

മറച്ചു മാറ്റി കുന്നിമാസം രണ്ടു

അസിസ്റ്റന്റു സെററിൽമെന്റു പെഷ്കാർ,
വി. എസ്. കേശവയ്യൻ.

ജം പാട്ടി സെ. റിപ്പർമെന്റാപ്പീസിൽ നിന്നും.

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു ഏതെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ കരക്കും പകുതിവക തെളിവുശീട്ടുകൾ മറച്ചു മാറ്റി തുലാമാസം മൺ മുതൽ നാലു വരെ കരക്കത്തു കൊട്ടാരത്തിൽ വച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുശീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവരവർക്കു യോ അവരിടെ രെഖാമൂലം അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീലന്മാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മുക്താർകാറന്മാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറക്കു രസീതുകൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തുകൊള്ളേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ കരക്കത്തു കൊട്ടാരത്തിൽ കച്ചേരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെന്റു ആപ്പുരിടെ അടുക്കൽ മറച്ചു മാറ്റി തുലാമാസം മൺ മുതൽ നാലു വരെ തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീച്ചു സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവധികഴിഞ്ഞു ഹജികൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ചുമതു വകപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കും ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓരോ ആപ്പീസിൽ വരുത്തിവെക്കുന്നതും അതുകളെ കുടിയമ്പവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളാമെന്നുള്ളതും ആകുന്നു എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിതെടങ്ങിവന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപാണു് തീയതിക്കു അപ്പറം സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

മറച്ചു മാറ്റി കുന്നിമാസം രണ്ടു

അസിസ്റ്റന്റു സെററിൽമെന്റു പെഷ്കാർ,
വി. എസ്. കേശവയ്യൻ.

൧൦൦ പാട്ടി സെറ്റിൽമെന്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ നാട്ടുകാർ പകുതിയക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൦൦൦൦൦൦ കന്നിമാസം ൨൦൦൦- മുതൽ ൨൦൦൦- വരെ നാട്ടുകാർ പ്രവൃത്തി കച്ചെരിയിൽ വെച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അർഹയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ മേഖലയോ അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീൽമാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മകരപുരം രഥാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആർക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതുമായിരുന്നാൽ നാട്ടുകാർ പ്രവൃത്തി കച്ചെരിയിൽ കച്ചെരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റു നാട്ടുകാർക്കു അടക്കൽ ൧൦൦൦൦൦൦൦൦ ധനുമാസം ൧൦൦൦- മുതൽ ൧൦൦൦-ക്കു തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവാധി കഴിഞ്ഞു ഹജിരുകൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൦൦൦൦൦൦ വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓരോ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെയ്ക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയനവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതുമുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെളിയിക്കുന്നതായാ അതിലേക്കു മറ്റു പറ്റത്തിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്പുറം സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൧൦൦൦൦൦൦൦ കന്നിമാസം ൧൦൦൦-

അസിസ്റ്റന്റ് സെറ്റിൽമെന്റ് ചെയ്റ്റാർ

വി. എസ്. കേശവയ്യർ.

൧൦൦ പാട്ടി സെറ്റിൽമെന്റ് ആപ്പീസിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കൊട്ടയം താലൂക്കിൽ കമ്മന്നം പകുതി വക തെളിവുശീട്ടുകൾ ൧൦൦൦൦൦൦൦ കന്നിമാസം ൨൦൦൦- മുതൽ ൨൦൦൦- വരെ കമ്മന്നത്തു കരുവെലി മനയ്ക്കൽ കെട്ടിടത്തിൽ വെച്ചു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു തെളിവു ശീട്ടുകൾക്കു അർഹയുള്ളവർ അവരവർ തന്നെയോ അവരുടെ മേഖലയോ അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വക്കീൽമാർ കാര്യസ്ഥന്മാർ മകരപുരം രഥാർ ഇവരെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മറക്ക രസീതു കൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൨. തെളിവുശീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി ആർക്കെങ്കിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിവൃത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളേണ്ടതു ഉണ്ടായിരുന്നാൽ കമ്മന്നത്തു കരുവെലി മനയ്ക്കൽ കെട്ടിടത്തിൽ കച്ചെരി ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെറ്റിൽമെന്റു നാട്ടുകാർക്കു അടക്കൽ ൧൦൦൦൦൦൦൦ ധനുമാസം ൧൦൦൦- മുതൽ ൧൦൦൦-ക്കു തെളിവുശീട്ടു സഹിതം ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവു കൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും അവാധി കഴിഞ്ഞു ഹജിരുകൾ കൊണ്ടുവന്നാൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൩. ൧൦൦൦൦൦൦ വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അവധിക്കകം ഹാജരായി വാങ്ങിക്കാത്ത ആളുകളുടെ തെളിവുശീട്ടുകളെ ഓരോ ആപ്പീസിൽ വരുത്തി വെയ്ക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയനവന്മാർ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതുമുള്ളതും ആകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വാങ്ങിക്കുന്ന ആളുകൾക്കു ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തി തെളിയിക്കുന്നതായാ അതിലേക്കു മറ്റു പറ്റത്തിട്ടുള്ള രീതിയിൽ അപ്പുറം സാധകാരം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൧൦൦൦൦൦൦൦ കന്നിമാസം ൧൦൦൦-

അസിസ്റ്റന്റ് സെറ്റിൽമെന്റ് ചെയ്റ്റാർ,

വി. എസ്. കേശവയ്യർ.

നാലാം പാട്ടി സെററിൽമെൻറാഫീസിക്നിന്നും

പരസ്കരം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഒരുതരം താല്പര്യമിട നിന്നൊട്ടു പരതിവക തെളിവുവീട്ടുകൾ പ്രാവു മാങ്ങ തുലാമാസം മുതൽ മൗനം വരെ കിറ്റർ തുറന്നിൽ പുറത്തിറക്കപ്പെട്ടു കടികൾക്കു കൊടുക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുവീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവർക്കു തന്നെയോ അവർക്കു വേണ്ടതായ അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വകുപ്പിന്മേൽ കാര്യപരമായ മുക്ത മർദ്ദങ്ങൾ ഇവയെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസിച്ചുകൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. തെളിവുവീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി അക്കൗണ്ടിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിറുത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളണമെന്നാൽ കിറ്ററിൽ കരയിൽ പുറത്തിറക്കപ്പെട്ട കച്ചവടം ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറാഫീസിക്ക്കു അക്കൗണ്ട് പ്രാവു മാങ്ങ തുലാമാസം മുതൽ വൃശ്ചികം മുതൽ കടം തെളിവുവീട്ടു സെററിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളണമെന്നും അധി കർമ്മം വകുപ്പിൽ കൊടുവന്നാൽ സിവിൽക്കു നന്നല്ലെന്നതും അതാകുന്നു.

൩. പ്രാമുഖ്യ വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അധികാരം ഹാജരായി വരുത്തിക്കൊടുക്കുന്ന തെളിവുവീട്ടുകൾ ഈ അപ്പീസിൻ വകയിൽ വെക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയൊന്നാൽ ഹാജരായി വരുത്തിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും അതാകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വരുത്തിക്കുന്ന ആളുകൾക്ക് ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിക്കുണ്ടെങ്കിൽ വന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപാണിട്ടുള്ള രീതിയിൽപ്പറ്റം സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

പ്രാവു മാങ്ങ കുന്നിമാസം രണ്ട-

അസിസ്റ്റൻറ്റ് സെററിൽമെൻറ്റ് ചെക്ക്കർ,
വി. എസ്. കെ. വെങ്കുളം.

നാലാം പാട്ടി സെററിൽമെൻറാഫീസിക്നിന്നും

പരസ്കരം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഒരുതരം താല്പര്യമിട ഒരുതരം പരതിവക തെളിവുവീട്ടുകൾ പ്രാവു മാങ്ങ തുലാമാസം മുതൽ മൗനം വരെ ഒരുതരം പ്രവൃത്തി കച്ചവടത്തിൽ കച്ചവടം ഇട്ടിരിക്കുന്നതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ തെളിവുവീട്ടുകൾക്കു അർഹതയുള്ളവർ അവർക്കു തന്നെയോ അവർക്കു വേണ്ടതായ അധികാരം കൊടുത്തിട്ടുള്ള വകുപ്പിന്മേൽ കാര്യപരമായ മുക്ത മർദ്ദങ്ങൾ ഇവയെ ആ സ്ഥലത്തു ഹാജരായി മുറയ്ക്കു രസിച്ചുകൊടുത്തു വാങ്ങിച്ചുകൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൨. തെളിവുവീട്ടിൽ പറയുന്ന സംഗതികളെപ്പറ്റി അക്കൗണ്ടിലും ബോധിപ്പിച്ചു നിറുത്തി വരുത്തിക്കൊള്ളണമെന്നാൽ കിറ്ററിൽ കരയിൽ പുറത്തിറക്കപ്പെട്ട കച്ചവടം ഇട്ടിരിക്കുന്ന സെററിൽമെൻറാഫീസിക്ക്കു അക്കൗണ്ട് പ്രാവു മാങ്ങ തുലാമാസം മുതൽ വൃശ്ചികം മുതൽ കടം തെളിവുവീട്ടു സെററിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു തെളിവുകൊടുത്തു തീർച്ച സമ്പാദിച്ചുകൊള്ളണമെന്നും അധി കർമ്മം വകുപ്പിൽ കൊടുവന്നാൽ സിവിൽക്കു നന്നല്ലെന്നതും അതാകുന്നു.

൩. പ്രാമുഖ്യ വകുപ്പിൽ പറയുന്ന അധികാരം ഹാജരായി വരുത്തിക്കൊടുക്കുന്ന തെളിവുവീട്ടുകൾ ഈ അപ്പീസിൻ വകയിൽ വെക്കുന്നതും അതുകൾ കടിയൊന്നാൽ ഹാജരായി വരുത്തിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ളതും അതാകുന്നു. എന്നാൽ അങ്ങനെ താമസിച്ച് വരുത്തിക്കുന്ന ആളുകൾക്ക് ഏതെങ്കിലും സംഗതികൾ നിവൃത്തിക്കുണ്ടെങ്കിൽ വന്നാൽ അതിലേക്കു മുൻപാണിട്ടുള്ള രീതിയിൽപ്പറ്റം സാവകാശം അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

പ്രാവു മാങ്ങ കുന്നിമാസം രണ്ട-

അസിസ്റ്റൻറ്റ് സെററിൽമെൻറ്റ് ചെക്ക്കർ,
വി. എസ്. കെ. വെങ്കുളം.



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1907.
Kanni 29, 1053.

REGISTRATION DEPARTMENT.

[illegible]

சென்னை, 15.05.2019

பி. எ. ச. சபையினர்
கொழும்பு நகர நிர்வாக இயக்குநர்.

[illegible]

1511 OCT, 1907]

തിരുവിതാംകൂറു സർക്കാർ ഗവൺമെന്റ്

163

[illegible]

15th Oct, 1907

തിരുവിതാംകൂട് സർക്കാർ ഗസറ്റ്

165

ആധാരം നാമം		ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി		ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി		ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി	ആധാരം ഏല്പിക്കാത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലയും	ആധാരം ഏല്പി വാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിലയും	ആധാരം ഏല്പിക്കാത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിലയും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
കോഡ്	നാമം	പ്രതിഷ്ഠ	കോഡ്	നാമം	പ്രതിഷ്ഠ					
1000	ആനി	20	1000	ആനി	20	1000	കുടുംബത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട വിലയിൽ അയ്യപ്പൻ വെലായുധൻ	ടി മുറിയിൽ ഏടച്ചെരി വീട്ടിൽ ഗൊവിന്ദൻ ശങ്കരൻ	ടി ഗൊവിന്ദൻ ശങ്കരൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ കിഴിവു വാധാരം
	ടി	20	ടി	ടി	20	1000	ഇരുപത്തു കറയിൽ ചുരുപ്പായി കയ്യിൽ ഉള്ളപ്പു ഏലി	ആനിക്കാട്ടു വടക്കുംതാലൂക്കിൽ തൊട്ടുങ്കൽ കിഴക്കെ മുറിയിൽ ചാങ്ങി പൊത്തൻ	ടി ചാങ്ങി പൊത്തൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ വാധാരം
	ടി	20	ടി	ടി	20	1000	പുലിയന്നൂർ മുറിയിൽ പുല്ലാട്ടു കട്ടിയിൽ പാക്കം തൊൻ പാട്ടുതി	പുലിയന്നൂർ മുറിയിൽ തലയന്നക്കരയിൽ എളയന്ന കണ്ണൻ	ടി എളയന്ന കണ്ണൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ വാധാരം
	ടി	20	ടി	ടി	20	1000	പുത്താറടിവക വടക്കുംതാലൂക്കിൽ മുറിയിൽ വെലായുധൻ വെലായുധൻ	തലപ്പലം മുറിയിൽ മിറങ്ങാക്കൽ ഇളയവിരാ മത്തായി മുതൽപെരു	ടി ഇളയവിരാ മത്തായി	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ വാധാരം
	വെടം	20	ടി	വെടം	20	1000	ഇടന്നാട്ടു മുറിയിൽ കൊളത്തിനാൽ കണ്ണൻ നാടയന്നൻ	പാലക്കാട്ടു മലക്കയിൽ നിലക്കുപ്പള്ളിൽ ഉലയന്നൻ തൊമ്മൻ മുതൽ ഉലയന്നൻ മുതൽപെരു	ടി നിലക്കുപ്പള്ളിൽ തൊമ്മൻ	1000 രൂപയുടെ പണയ കിഴിവു വാധാരം
	ടി	20	ടി	ടി	20	1000	നെടുമുടി മുറിയിൽ മേളിയെക്കൽ മേലായി അയ്യപ്പൻ	മുരിക്കുന്നാട്ടു മുറിയിൽ കളപ്പുറം മുതൽ തൊമ്മൻ ഉലയന്നൻ	ടി തൊമ്മൻ ഉലയന്നൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ വാധാരം
	ടി	20	ടി	ടി	20	1000	അമ്പലക്കുളം മുറിയിൽ പിണക്കം മുതൽ അയ്യപ്പൻ	കീഴമ്പറ മുറിയിൽ വാളിപ്പിള്ള മുതൽ ചെറിയതു അയ്യപ്പൻ	ടി ചെറിയതു അയ്യപ്പൻ	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ വാധാരം
	ടി	20	ടി	ടി	20	1000	അമ്മന്നാട്ടു മുറിയിൽ മണയമ്മ മുതൽ അയ്യപ്പൻ	അമ്മന്നാട്ടു മുറിയിൽ ചമ്പല മുതൽ അഗസ്തി അഗസ്തി	ടി അഗസ്തി അഗസ്തി	സ്ഥാപനവസ്തു സംബന്ധിച്ചു 1000 രൂപയുടെ പണയ കിഴിവു വാധാരം

ആധാരം ഹാജരാക്കിയാ		ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതായാ നിക്ഷേപിക്കേണ്ടതാ ചെയ്തു				ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തതായാ നിക്ഷേപിക്കേണ്ടതാ ചെയ്തു	ആധാരം ഏതെങ്കിലും ആദ്യ കളിയിൽ പങ്കെടുത്താ വിവരവും	ആധാരം ഏതെങ്കിലും വാങ്ങിയ ആദ്യ കളിയിൽ പങ്കെടുത്താ വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കളിയിൽ പങ്കെടുത്താ വിവരവും	ആധാരം നിന്നുള്ള പങ്കാളി
ആൾ	മാസം	നിയമിതി	ആൾ	മാസം	നിയമിതി	പങ്കെടുത്താ				
പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള
	൧	൧		൧	൧					
	൨	൨		൨	൨					
	൩	൩		൩	൩					
	൪	൪		൪	൪					
	൫	൫		൫	൫					
പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള
	൧	൧		൧	൧					
	൨	൨		൨	൨					
	൩	൩		൩	൩					
	൪	൪		൪	൪					
	൫	൫		൫	൫					
പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള
	൧	൧		൧	൧					
	൨	൨		൨	൨					
	൩	൩		൩	൩					
	൪	൪		൪	൪					
	൫	൫		൫	൫					
പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള
	൧	൧		൧	൧					
	൨	൨		൨	൨					
	൩	൩		൩	൩					
	൪	൪		൪	൪					
	൫	൫		൫	൫					
പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	ഇടവം	൧	പ്രൊഫ.	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള	കൊല്ലം പട്ടണത്തിൽ അടുത്തുള്ള
	൧	൧		൧	൧					
	൨	൨		൨	൨					
	൩	൩		൩	൩					
	൪	൪		൪	൪					
	൫	൫		൫	൫					

1st Jan 1907

പുന കന്നി പുന- കോട്ടയം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ ഓഫീസ്, കെ. ചെറിയാൻ, കോട്ടയം സബ് രജിസ്ട്രാർ ഇൻചാർജ്

ആധാരം ഹാജരാക്കിയ തീയതി		ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി				ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി		ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി		ആധാരം രജിസ്ട്രേഷൻ ചെയ്ത തീയതി	
ആധാരം	തീയതി	ആധാരം	തീയതി	ആധാരം	തീയതി	ആധാരം	തീയതി	ആധാരം	തീയതി	ആധാരം	തീയതി
1	2018	2	2018	3	2018	4	2018	5	2018	6	2018
7	2018	8	2018	9	2018	10	2018	11	2018	12	2018
13	2018	14	2018	15	2018	16	2018	17	2018	18	2018
19	2018	20	2018	21	2018	22	2018	23	2018	24	2018
25	2018	26	2018	27	2018	28	2018	29	2018	30	2018
31	2018	32	2018	33	2018	34	2018	35	2018	36	2018
37	2018	38	2018	39	2018	40	2018	41	2018	42	2018
43	2018	44	2018	45	2018	46	2018	47	2018	48	2018
49	2018	50	2018	51	2018	52	2018	53	2018	54	2018
55	2018	56	2018	57	2018	58	2018	59	2018	60	2018
61	2018	62	2018	63	2018	64	2018	65	2018	66	2018
67	2018	68	2018	69	2018	70	2018	71	2018	72	2018
73	2018	74	2018	75	2018	76	2018	77	2018	78	2018
79	2018	80	2018	81	2018	82	2018	83	2018	84	2018
85	2018	86	2018	87	2018	88	2018	89	2018	90	2018
91	2018	92	2018	93	2018	94	2018	95	2018	96	2018
97	2018	98	2018	99	2018	100	2018	101	2018	102	2018
103	2018	104	2018	105	2018	106	2018	107	2018	108	2018
109	2018	110	2018	111	2018	112	2018	113	2018	114	2018
115	2018	116	2018	117	2018	118	2018	119	2018	120	2018
121	2018	122	2018	123	2018	124	2018	125	2018	126	2018
127	2018	128	2018	129	2018	130	2018	131	2018	132	2018
133	2018	134	2018	135	2018	136	2018	137	2018	138	2018
139	2018	140	2018	141	2018	142	2018	143	2018	144	2018
145	2018	146	2018	147	2018	148	2018	149	2018	150	2018
151	2018	152	2018	153	2018	154	2018	155	2018	156	2018
157	2018	158	2018	159	2018	160	2018	161	2018	162	2018
163	2018	164	2018	165	2018	166	2018	167	2018	168	2018
169	2018	170	2018	171	2018	172	2018	173	2018	174	2018
175	2018	176	2018	177	2018	178	2018	179	2018	180	2018
181	2018	182	2018	183	2018	184	2018	185	2018	186	2018
187	2018	188	2018	189	2018	190	2018	191	2018	192	2018
193	2018	194	2018	195							

[illegible]

[illegible]

കെ. ജെ. രാമസ്വാമി അയ്യപ്പൻ
 എഡിറ്റർ



TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

TRIVANDRUM, TUESDAY, October 15, 1937.
Kanni 29, 1083.

TOWN IMPROVEMENT COMMITTEE.

Town Improvement Committee, Nagercoil.

Proceedings of the meeting held on Saturday
the 28th September 1907/ 12th Kanni 1083.

Present

- M. R. Ry. K. P. Sankara Menon Ayl., B. A. & B. L. ... *President.*
" M. V. Subrahmanya Aiyar Avergall, B. A.
Mr. K. C. Chandy, L. M. & S.
M. R. Ry. S. Subrahmanya Aiyer Ayl.
Mr. M. D. Daniel L. A.
M. R. Ry. Meenakshi Chettiar Ayl.

I. Resolved that Messrs. K. V. Natesa Iyer and M. V. Subrahmanya Iyer be requested to form themselves into a Sub-Committee to consider the question of removing the present scarcity of good drinking water for the Town with reference to the previous correspondence on the subject ending with Dewan's Docket No. 3762 dated 1st October 1898.

II. Read Huzar letter No. 5086 dated 1-8-07 forwarding copy of Government Proceedings on Vital Statistics for the 2nd quarter of 1082.

Recorded.

III. Read Huzar letter No. G 6010 dated 14-8-07 communicating Government sanction to the appointment of Mr. Meenakshi Chettiar as a non-official member of the Committee in place of Mr. Aranasalam Pandaram whose term has expired.

Recorded.

IV. Read letter No. 96 dated 4-9-07 from the Executive Engineer Kodayar Division stating that arrangements have been made to replenish the tanks serving municipal purposes in the Town as desired by the Committee.

Recorded.

V. Read the late Sanitary Inspector's report No. 425 dated 18-8-07 on the subject of excluding 119 persons included in the first assessment list from the operation of house-scavenging for want of backyard space.

Resolved that the present Sanitary Inspector be asked to examine the 119 houses and report whether there is any ground to interfere with the decision of the Committee already arrived at.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 446 dated 1-9-07 stating that two persons are letting sewage water from their houses into the street causing public nuisance.

Resolved that notice be issued to them to show cause why they should not be prosecuted.

VII. Read Sanitary Inspector's report No. 451 dated 4-9-07 stating that two persons were convicted for slaughtering sheep without license.

Recorded.

VIII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 526, 527 & 528 forwarding lists of persons who trade in Kusunji oil, firewood and straw without license.

Resolved that notice be issued to the individuals concerned to show cause why they should not be prosecuted.

IX. Read Sanitary Inspector's report No. 527 dated 14-9-07 submitting a list of persons who slaughter sheep without license.

Resolved that notices be issued to them to show cause why they should not be prosecuted.

X. Read Sanitary Inspector's report No. 533 dated 15-9-07 stating that the backyards of two persons named therein are very unclean.

Resolved that notice be issued to them to cleanse the same within 15 days.

XI. Read Sanitary Inspector's report No. 535 dated 17-9-07 stating that the fishmarket owners of Elankaday have not taken a license for the same.

Resolved that notice be issued to them to show cause why they should not be prosecuted.

XII. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 53, 62 & 63 recommending the renewal of licenses for the private fishmarkets of Kottar, Vadasery and Nagercoil.

Sanctioned.

XIII. Read Sanitary Inspector's report No. 58 dated 21-1-82 recommending the renewal of license for a private paddy market at Vadasery.

Sanctioned.

XIV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 43 and 57 recommending the renewal of licenses to two persons to trade in firewood.

Sanctioned.

XV. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 46 to 51, 60, 61, 75 & 76 recommending the renewal of licenses to five persons for slaughtering sheep and selling meat.

Sanctioned.

XVI. Read Sanitary Inspector's reports Nos. 29 to 42, 44, 45, 52, 54, 55, 56, 59, 64 to 73 & 77 to 100 recommending the grant of licenses to 55 persons named therein for various trades.

Sanctioned.

XVII. Read a report dated 28-9-07 sent by Messrs. M. V. Subrahmanya Iyer and S. Subrahmanya Iyer, stating in reply to a reference to them from the Committee, that the wall put up by the London Mission authorities in front of their School at Kottar is not an encroachment.

Resolved that the report be accepted and intimation be given to Miss. Duthie, the manager of the School.

XVIII. Read judgments in criminal cases Nos. 641, 642, & 635 of 1033 on the file of the Kottar Magistrate, being cases prosecuted under the orders of the Committee. Read also the report of the Sanitary Inspector stating that the cases have been thrown out on improper grounds.

Resolved that the Committee see no grounds to recommend interference.

XIX. Read the draft administration report placed before the Committee.

Resolved that the report be submitted to Government.

XX. With reference to the correspondence ending with Dewan's letter No. V. S. 1846 dated 19-10-05, resolved that Government be requested to send a Town Surveyor as early as possible.

K. P. SANKARA MENON,
President.

Town Improvement Committee, Alleppey.

Proceedings of the special meeting held in the Committee's Office on
Friday the 27th September 1907/11th Kanni 1083.

Present

Mr. K. N. Bippa, B. A. President.
" Nowrojee Pestonjee Narielwallah.
M. R. Ry. S. Ramaswamy Iyer, B. A. & D. M.
Mr. E. J. Cheriyanunjoo

The meeting commenced at 8 A. M.

I. Read minutes of the last meeting.

II. Read draft of the Administration Report of the Committee for the year 1083 M. H.
Resolved that the Report be adopted and submitted to Government.

III. Discussed again the subject of encroachment by Damodar Pragji, referred to in
Resolution I dated the 18th Instant.

Resolved that as the explanation offered by him is not satisfactory and acceptable, he be
prosecuted.

IV. Read Sanitary Inspector's report No. 497 dated 13-8-'07 regarding the want of data
in the License Rules for fixing fees.

As the License Rules stand in need of revision in other respects also, resolved that the
subject be taken up at the next meeting.

V. Read applications from the following persons for licenses for their trade during 1083.

- | | | |
|---|---|--------------------------------|
| 1. Becher Oommensee. | } | For trade in copra. |
| 2. Thomas John Chrisostom. | | |
| 3. Messrs. Ranchordas Koitsey and Co. | | |
| 4. Metrandas Laddha. | } | For trade in coir. |
| 5. Ranchordas Nanji | | |
| 6. Panachand Padamsee | | |
| 7. Messrs. Ripley and Mackay in two places. | | |
| 8. K. Ahamed. | } | For retail trade in petroleum. |
| 9. Rayoo Naiken Naga Naiken. | | |
| 10. Oosman Bava. | | |
| 11. Mahomedkhan Assankhan. | | |
| 12. Bappeukutty Ismail. | | |
| 13. Appushanai Narasengha Shanai. | | |
| 14. Ahamed Moosa Mahamed Kunjoo. | | |
| 15. Chandapilla Chakko. | | |
| 16. Chellaprahloo Rangaprabhoo. | | |
| 17. Virkki Cheriyan. | | |
| 18. Veloo. | | |
| 19. Shenoo Madan Rowther Noor Mahamed. | | |

20. Assan Hajee Illias, for retail trade in hemp.

Resolved that the licenses applied for be granted.

(Note. The subjects for discussion by the T. I. C. representative member at the on-
going Sri Maham Popular Assembly were also considered in this meeting).

The meeting broke up at 10 A. M.

K. N. BIPPA,
President.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of an ordinary meeting held on Wednesday the
10th September 1907/2nd Kanni 1093.

Present

M. R. Ry. N. Subrahmanya Aiyar Avergal, B. A.	President.
" M. Pulpa Pillay Avergal, B. A.,	Vice-President
Mr. P. M. George, B. A. & S.	
" M. M. Varghese.	
M. R. Ry. H. Yida Pillay Avergal.	
Mr. C. P. Thomas, B. A. & S. V.	
M. R. Ry. K. R. Parameswaran Pillai Avergal.	

I. Read and recorded Government letter No. G. 5678 dated 29th August 1907 sanctioning the work of draining the Pothochalilam and Keralapuram Tanks being done in the coming hot season.

II. Read letter No. 2705/Financial, dated 2nd August 1907 from the Financial Secretary to Government sanctioning the Budget estimate of the Committee for 1908 with certain modifications and reductions.

Read also President's draft reply.

Resolved that the draft reply be approved of and submitted to Government.

III. Resolved that the draft report of the administration of the Committee circulated among the members be approved of and submitted to Government.

IV. Read the following reports from the Sanitary Inspector :—

- (1) Nos. 10, 11, 15, 17, 18, 19, 24 and 36 recommending the issue of license to the persons named therein to store kerosine oil.
- (2) No. 12 recommending the issue of a license to the person named therein to keep lime kilns.
- (3) No. 14 recommending the issue of a license to the person named therein to trade in coconut shells.

Resolved that licenses be granted accordingly.

V. Read Sanitary Inspector's report No. 18 recommending the issue of a license to the person named therein to store gunpowder for fireworks.

Resolved that a license be granted on condition that the applicant secure the explosives in a temporary shed with a doorway on the top duly secured and covered by a layer of sand.

VI. Read Sanitary Inspector's report No. 21 recommending the issue of a notice to the person named therein to clean and enclose his place and to clear away and remove noxious vegetation therefrom.

Resolved that a notice be issued accordingly fixing a period of seven days for the carrying out of the directions contained in it.

VII. Read again report No. 511 of 1902 from the Sanitary Inspector recommending the prosecution of Mani Thimmian for selling coconut shells without a license.

Read also the petition of Mani Thimmian and heard him. He denies having sold coconut shells.

Read also the mahasar received with the report.

Resolved that a statement be taken from the petitioner and that the same be forwarded to the Sanitary Inspector for his remarks.

Resolved further that the meagre character of the mahasar be pointed out to the Inspector.

VIII. Read petition dated 2-1-03 from Kulathoo Jeyu stating that he did not sell kerosine oil in 1902 without license.

Perused the previous papers on the subject.

Resolved that the matter may be dropped for the reasons contained in the petition.

IX. Read petition dated 2-12-1902 from Mathoo Joseph requesting the withdrawal of the order directing his prosecution for having not enclosed the compound under his charge as per the notice of the Committee.

Read also Sanitary Inspector's report No. 35 stating that the compound is now enclosed.

Resolved that no further action be taken.

N. SUBRAHMANYA AIYAR,
President.

Trivandrum Observatory Notices.

Meteorological Observations From the 7th to 13th October 1907				Monday 7th Oct. 1907.	Tues 8th Do	Wed. 9th Do.	Thurs. 10th Do	Friday. 11th Do	Sat. 12th Do.	Sun. 13th Do.	Total fall of rain.	
				inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	inch.	During the week.	From 1st Jan. 1907
Reduced Atmospheric Pressure	Maximum	9 A. M.	.....	29.713	29.730	29.726	29.766	29.803	29.782	—	—	—
Id.	Id.	Minimum	3 P. M.	630	596	597	634	658	634	—	—	—
Temperature of Air		6 A. M.	.....	71.7	76.0	77.8	77.1	74.1	73.1	—	—	—
Id.	Id.	0 P. M.	.....	81.7	86.1	83.8	85.2	84.8	85.5	—	—	—
Id.	Id.	of Evaporation	6 A. M.	72.3	73.9	71.9	73.9	71.6	70.8	—	—	—
Id.	Id.	0 P. M.	.....	78.3	78.8	77.3	78.0	77.6	76.0	—	—	—
Depth of Rain in	inches (read at 8 A. M.)	.....	.....	0.07	—	—	0.07	0.03	0.20	—	0.39	63.76
Daily Velocity of wind	in miles	.....	.....	79.4	64.7	41.1	54.0	53.7	131.9	55.4	—	—
* Mean Humidity	.....	.....	.....	91	91	94	95	95	92	—	—	—
• Proportion of sky clouded	(whole sky=100)	.....	.....	7.6	7.6	10.0	7.4	8.2	6.1	—	—	—
Daily amount of Evaporation	in the shade in inches.	.....	.....	0.57	0.71	0.46	0.32	0.41	0.33	0.22	—	—

* Mean of 5 Observations made in the day time.

A. CRICHTON MITCHELL,
Honorary Director.

				1082.	1083
				Inches.	Inches.
Rainfall from the 15th of Eilavom to the end of Karkadagon	1081 and 1082	...	...	23.91	35.97
Do. from 1st Chingom to the 26th of Kanni	...	...	...	7.79	16.39
Do. on the 27th Do.	...	...	...	—	—
Total.....				31.73	52.36

Observatory Time Notice.

The flash of the noon day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

		h.	m.	s.
1907	October	7th	12	0
"	"	8th	12	0
"	"	9th	12	0
"	"	10th	12	0
"	"	11th	12	0
"	"	12th	12	0

CALENDAR.

പ്രബന്ധം

കർമ്മ നാമധേയം	നിലവാരം കണി പ്രമാണം	ആളി	നാമം	തീഥി	വിശേഷ വിവരണം
കിരതി	കിരതി				
നവം	മുൻ	൧൭	മുൻ	നവം	മുൻ
൧൦	൧൦	൧൦	൧൦	൧൦	൧൦
൧൧	൧൧	൧൧	൧൧	൧൧	൧൧
൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨	൧൨
൧൩	൧൩	൧൩	൧൩	൧൩	൧൩
൧൪	൧൪	൧൪	൧൪	൧൪	൧൪
൧൫	൧൫	൧൫	൧൫	൧൫	൧൫

PRICE LIST.

പരമപുരുഷാന്റെ പുരുഷാശിമാനം ഹൃദയം മുതൽ നൂറു വരെയുള്ള തിരുവനന്തപുരത്തു കിഴപാളത്തിലെ നിരക്ക

[illegible]

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 22ND SEPTEMBER 1907.

Water supply pasturage sufficient—Agricultural operations begun—
Prices stationary—Condition cattle good—Public health satisfactory—Week's rainfall 0.90.

മകരം ൧൧ വെള്ളം ൧൨.൧൦-യോട കൂടി അലസാനുജ്ഞ അഭ്യവൃത്തിയിലെ കാലാവസ്ഥ തിളപ്പാട്ട്.

പൊതുവിഷയം: ഡാമയും, കൃഷിനിലം തുടങ്ങി, വിവിധ സമിതിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കൺകൗൺസിലർമാരുടെ സ്ഥിതി നന്നാക്കുന്നതിനും, ജനസൗഖ്യം വർദ്ധിപ്പിക്കാനും ആവശ്യമായതിൽ ടി. ൧. ൧൦.

வாராவக உதும் சி.சி.எம். வகைப்பாடு அமைந்திருக்கும் பரந்த

[illegible]

കെ.പി.പി.
പി. 0. 2-പി.പി.

ററി, ഭാഷാശാസ്ത്രജ്ഞൻ,
ഡി.വി.ജനറൽ ഫോറസ്റ്റർ.

Terms of Subscription to the Government Gazette from and after the 1st Chingom 1083/17th August 1907.

For one year	4 Bh. Rs.
For one month	10 Chuckrams.
Single copy	4 Chuckrams.

Postage to be added at the rate of Bh.
Rs. 4½ if the Gazette is to be sent by British
Post.

The subscription is payable strictly in advance and payment by instalments or by deductions from pay will not be allowed. The rates of subscription of single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette, and do not apply to issues containing lengthy Legislative Enactments.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Hazar Cutcherry,
Trivandrum,
17th May, 1907.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column, line, 1st insertion	"	1	12
Do. subsequent inser- tions...	"	1	8
For a full page of 50 lines			
1st insertion	5	"	"
Do. Do. subsequent inser- tions	4	"	"

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

Notice

In supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in duplicate wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Luzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

Notice.

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th April 1906.

പരസ്യം

കേരള ആഗസ്റ്റ് നൂറ്റാണ്ടിന്റെ നവം ചിത്രം ൧൯൭൭ മുതൽ
സംസ്ഥാന ഗവണ്മെന്റിന്റെ വില്പന വിഭാഗം.

ഒരു കൊല്ലത്തെ	൩ ക്രിട്ടീയ രൂപ
ഒരു മാസത്തെ	൧൦ ചുരു
ഒരു പ്രതിദിനം	൧ ചുരു

ബ്രിട്ടീഷ് രാജാർച്ചയിൽ അന്യരെന്നു ഗണിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്ത പുറപ്പെ അന്യോന്യരെ ഒഴുക്കു പ്രീതിയു ഭൂപാത്രം തപാൽ കൂലി വകയായി അന്യരെന്നു ചൊല്ലുന്നു.

ഗസെററിൽ വിധി മുമ്പറായിട്ടുതന്നെ കിട്ടിക്കണ്ടതാകുന്ന യവനക്കുറവ്കൊണ്ട് ഗവണ്മെന്റിൽ പിടിച്ചെടുക്കുകയാൽ ഇവിടെയിൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ല. ഓറ പ്രസിക്യൂട്ടർ ജനറലിന്റെ ഉള്ള വിധി വിധിക്കാൻ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന ഗസെറൽ കയ്യെഴുത്തുള്ള സംബന്ധിക്കുള്ള ക്രൈംസ് (വിജയലാൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഗസെറൽ കയ്യെഴുത്തുള്ള സംബന്ധിക്കായില്ല,

மெய்யுக்கெழுவி
 கிதவநாநபுரம்
 சரரர மெ சரர-

மவவ்வந்த மிவ் மிவ்
 . ஹ. கெ.விவ்.

ഇതിൽ ചെടുന്നതിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന
കൃത്യയുടെ വാചരം.

കിനാമുള പ്രസ്തുതപ്പെടുത്തുന്നതിന് കയ്യെഴുത്തുകാരന് കൈമാറിയ പത്രത്തിൽ കാണാൻ വരിക	21	14	10
പിന്നീട് പ്രസ്തുതപ്പെടുത്തുന്ന കിനാമുള പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന 100 വാരിയ	22	15	11
ഇ കിനാമുള പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിന്	23	16	12
പിന്നീട് പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിന്	24	17	13

സംവിധാനവും കൃത്യമായി പ്രവർത്തിക്കുന്നതും പരസ്പരം കരുതുന്ന കൂലി അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നു ഇങ്ങനെയുള്ള കൂലിയുടെ ക്രമം ഗവണ്മെന്റ് പ്രസ്തുത സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് അനുവദിച്ചാൽ അനിയമപരമാകുന്നു
 മഹാപകുതി വെച്ചുകൊണ്ട് മാതിരിയെത്തുന്ന കൂലി ഇല്ലാതാകുന്നു

മലർ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന ക്രമീയത ക്രമങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷ്-
സമീപിലം വൈകാർ ബാധയും ലോകമെങ്കിൽ ഇംഗ്ലീഷ്-
ബാധയും അകലങ്ങൾ ആകുന്നു

പരീക്ഷ

൧൯൪൭ ഡിസംബർ ൨൩-ലെ പരസ്യത്തെ വളരെ
 ഇടിക്കാൽ പരാധ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്നാൽ ഗവർണ്ണർ
 ഗെസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന ഏല്പം
 നൽകിക്കളയും അഥവാ സർക്കാർ കാര്യം നായികനാലും കടലി-
 കൂടെ സപ്തം വക ആയിത്തന്നാലും കടലാസ്സിന്റെ കടവ-
 ശയ്യ ഉ. ത്ര. സ്പഷ്ടമായും വായിക്കാൻ തക്ക വിധ്യാർത്ഥ-
 ഘോഷങ്ങളാലും തന്നെ അഭിനയിക്കും നാടകങ്ങളെയും വെണ-
 നെന്നായിത്തന്നാൽ ആ രണ്ടു ലക്ഷകളിലും ഏതു ഏതൊരു
 ഉപഗ്രഹത്തിന്റെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തലിനോടും ഏതെങ്കിലും
 കനവൊ ആ ഗവണ്മെൻ്റ് അയച്ചിട്ടുള്ളതെന്നു മിസ്സോൺസ്
 മേജിസ്ട്രേറ്റ് വെള്ളിയാഴ്ച തിരിയുന്നതോടുകൂടിയെങ്കിലും
 ഗവർണ്ണർ മഹാമന്ത്രിയുടെ അയച്ചിട്ടുള്ളതോടുകൂടിയെങ്കിലും
 കടവശയ്യ അയച്ചുകൊള്ളുന്നതോടുകൂടിയെങ്കിലും

വല്ലഭം എഴുതിക്കു കടയാക്കുക പൂ കടം കൂടി മായം
 സിദ്ധായ അമ്പലം ഉടമയിരിക്കാൻ തകവണ്ണൻ അമ്പലം
 മധുരാനന്ദം

പരസ്യം

[illegible]

மேலவர்களுக்கு மிகுந்த அன்புடன்

എ. ഐ. ഫിഷ്:

മെഴുതിക്കുറുത്ത
സ്വയംവരവെപ്പുര
കുറുത്ത മെഴുതിക്കുറുത്ത

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Kanni, 1903.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1907. October.	7	1083. Kanni.	21	Monday	... New Moon.
do.	12	do.	26	Saturday	... Karikkavettu in connection with the Birthday of H. H. the Maha Rajah.
do.	13	do.	27	Sunday	... Birthday of H. H. the Maha Rajah.
do.	14	do.	28	Monday	... Pooja Vaippu.
do.	15	do.	29	Tuesday	... do.
do.	16	do.	30	Wednesday	... Vijayadasami, Pooja Yeduppu.

കറുപ്പു മാസം കുന്നിമാസത്തിൽ ഏകദേശമായി ഒഴിച്ചുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം ലിസ്റ്റ്.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷ ദിവസം
ഒക്ടോബർ	7	കുന്നി	21	തിങ്കൾ	പുതുവേള
8	12	26	ശനി	കറുപ്പു	കറുപ്പു കുന്നിത്തറയിൽ പ്രാണിജ്ഞ കർമ്മം
9	13	27	ഞായർ	കറുപ്പു	കറുപ്പു കുന്നിത്തറയിൽ
10	14	28	തിങ്കൾ	കറുപ്പു	പുതുവേള
11	15	29	തിങ്കൾ	കറുപ്പു	...
12	16	30	ചൊവ്വ	കറുപ്പു	വിജയദാസി പുതുവേള

List of Holidays for the Huzur Cutcherry in the month of Tulam 1083.

English Month.	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week.	Nature of Holidays.
1907. November.	4	1083. Tulam	19	Monday	... Deepavali.
Do.	5	Do.	20	Tuesday	... New Moon.
Do.	12	Do.	27	Do.	... Aurat at Trivandrum.

കറുപ്പു മാസം തുലാമാസത്തിൽ ഏകദേശമായി ഒഴിച്ചുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം.

ഇംഗ്ലീഷ് മാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷ ദിവസം
നവംബർ	4	തുലാ	19	തിങ്കൾ	ദീപാവലി
5	5	20	ചൊവ്വ	കറുപ്പു	കറുപ്പു
6	12	27	...	...	...